SCHWANENSTADT

Amtsnachrichten, Berichte und Informationen der Stadtgemeinde

FOLGE 3 · September 2023 AMTLICHE MITTEILUNG Zugestellt durch Post.at

PUMPTRACKRENNEN 2023 WAR EIN VOLLER ERFOLG!

ich liebe Stadt

SchwanenStadt ...macht Sinn!

ERLEBNISBAD SCHWANENSTADT

WOHLFÜHLOASE AN HEISSEN SOMMERTAGEN!

Das Freibad war aufgrund des heißen und schönen Sommers heuer 112 Tage geöffnet. Mehr als 21.500 Besucher suchten Abkühlung und Erholung!
Ein voller Erfolg!

Danke an das Team um Bademeister Andreas Zehetner!

Danke auch an alle Jahreskarten-Besitzer, die keinen Öffnungstag ausgelassen haben. Es gibt auch welche, die sogar zweimal täglich im kühlen Nass Abkühlung gesucht haben. Hervorheben möchten wir da Frau Gerlinde Haslbauer! Sie hat mehr als 100mal das Erlebnisbad besucht. Diesen Anlass haben wir auch gefeiert.

Wir freuen uns schon auf die nächste Saison 2024!

Treppen - Geländer - Zäune
MEGA TECHNIK
EDELSTAHL® Rostfrei

4690 Schwanenstadt, Staig 13
Tel.: 07673/4900-0
www.mega-technik.at

Liebe Schwanenstädterinnen! Liebe Schwanenstädter!

Der Herbst zieht ins Land und mit ihm viele Veranstaltungen.

Auch im Sommer hat sich bei uns einiges getan. Danke für das großartige ehrenamtliche Engagement aller Vereine, die sehr aktiv waren und das gesellschaftliche Leben mit Veranstaltungen mitgestaltet und bereichert haben.

Mit mehr als 21.000 Eintritten an 112 Öffnungstagen hat **unser Erlebnisbad** heuer eine tolle und erfolgreiche Bilanz erreicht. Danke an die badelustigen Besucher und das fleißige, engagierte Team im Schwimmbad!

In den **Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen** war an einer Stelle Betrieb – flexible Kinderbetreuung vom Hilfswerk sowie der Sommerkindergarten der Caritas – und an der anderen Stelle wurde gebaut – eine 4. Gruppe beim Kindergarten in der Süßmayrstraße und eine 4. Gruppe beim Schülerhort. Der Schülerhort, der Kindergarten und die Krabbelstube werden in diesem Arbeitsjahr mindestens 47 Wochen geöffnet halten, das gibt das neue Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz des Landes OÖ vor. Bei der 6gruppigen Kinderbetreuungseinrichtung in Oberndorf, wo auch Schwanenstadt mit 41% dabei ist, ist für den Oktober 2023 der Spatenstich geplant.

Weiters wurde der Hartplatz bei der Mittelschule 2/PTS durch die Sport- und Freizeitanlagen GesmbH generalsaniert. Die Brücke zwischen dem Goldenen-Simmer-Weg und der Florianistraße wurde errichtet. In den Schulen und den gemeindeeigenen Objekten sind immer wieder Ausbesserungs- und Sanierungsarbeiten fällig, die auch in den Ferien durchgeführt wurden. Für die Radfahrer wurden sog. Wiener Bügel, eine weitere E-Bike-Ladestation und vom ÖAMTC eine Servicestation errichtet.

Auch **in Sachen Wohnbau** tut sich Einiges: die Wohnanlage der WS-O in der Florianistraße mit 117 Wohnungen wurde eröffnet. Für das Wohnhaus der OÖ Wohnbau im Rainerpark mit 25 Wohnungen hat der Spatenstich stattgefunden. In der Einsiedlstraße wird heuer noch der Spatenstich für ein Projekt der GSG mit 63 Wohnungen vorgenommen. Und weitere Bauvorhaben liegen noch am Tisch.

Wie jedes Jahr waren heuer wieder **Ferialpraktikanten** im Gemeindedienst beschäftigt, die eine wertvolle und wichtige Unterstützung in allen Einsatzgebieten sind. Danke dafür!

Das diesjährige Stadtfest zu Sommerbeginn war ein voller Erfolg. Das **Sport- und Bewegungsfest**, das die Stadtgemeinde im Rahmen des Stadtfestes ausgerichtet hat, ist bei allen Besuchern und Vereinsmitgliedern gut angekommen und soll im nächsten Jahr wieder stattfinden. Ein weiterer Höhepunkt in meinem Sommer war es, wenn ich bei Aktivitäten des **Ferienprogramms** persönlich dabei sein konnte und gesehen habe, mit wieviel Freude und Spaß die Kinder aller Altersstufen das Angebot annehmen. Danke an die Vereine, den Schülerhort und das Jugendzentrum für die unterschiedlichsten Möglichkeiten, den Sommer zu verbringen. Wir haben im August den **1. Pumptrack-Wettbewerb** ausgerichtet und uns über ein tolles Event sehr gefreut. Wir möchten dieses im nächsten Jahr wiederholen und hoffentlich noch mehr Teilnehmer begrüßen.

In der vorliegenden Ausgabe der Amtsnachrichten finden Sie viele Tipps und Termine für Veranstaltungen der nächsten Wochen. Die **Gesunde Gemeinde feiert 30 Jahre** und hat sich dazu einiges überlegt – Kurs zur Sturzprävention, Kochkurs, Erste Hilfe Kurs und einen Gesundheitstag im Rahmen des diesjährigen Wandertages. Für die Kulturliebhaber finden auch wieder Ausstellungen, eine Lesung und Konzerte statt. Im Herbst starten wir mit der Arbeitsgruppe zu 400 Jahre Stadt Schwanenstadt. Außerdem ist Schwanenstadt seit 5 Jahren FAIRTRADE-Gemeinde, dazu sind Aktivitäten im Herbst geplant.

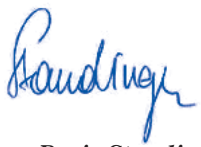
Um mehr Frauen für die Politik zu begeistern, richten das Frauenministerium und der Gemeindebund anlässlich des Internationalen Tages der Mädchen das Projekt **„Girls in Politics“** aus. Ich freue mich, wenn auch heuer wieder interessierte Mädchen am 10.Oktober zu mir ins Rathaus kommen.

Alle diese Projekte und Veranstaltungen sind ohne das nötige Kleingeld nicht möglich. Wir arbeiten aktuell am sog. Nachtragsvoranschlag 2023, wo einige finanzielle Korrekturen /Veränderungen ins Budget eingearbeitet werden, die zur Budgeterstellung 2023 noch nicht bekannt waren. Außerdem fließen Projekte ein, die im Laufe des Jahres erarbeitet wurden.

Ich freue mich, dass unsere Stadt Schwanenstadt durch jedes Projekt und jede Veranstaltung noch ein Stück lebens- und liebenswerter wird und wir immer weiter wachsen.

Ganz besonders freue ich mich natürlich über positives Feedback aus der Bevölkerung. Auch das Miteinander rückt wieder mehr in den Vordergrund und die Offenheit für Neues wächst. Mein Anspruch an mich ist es, soviel positive Veränderung und Lösungsmöglichkeiten wie möglich zu finden und anzubieten! Wie man ja weiß, ist das nicht immer leicht: denn, allen Menschen recht getan, ist eine Kunst, die niemand kann! Und egal was Du tust, es wird immer jemanden geben, der es als „falsch“ bewertet – und auch immer jemand, der dich unterstützt und hinter dir steht! Und dafür möchte ich mich bedanken!

Den Kindern wünsche ich einen guten Schulstart und alles Gute für das Schuljahr und uns allen einen schönen, stimmungsvollen Herbst!



Mag. Doris Staudinger
Bürgermeisterin von Schwanenstadt

doris.staudinger@schwanenstadt.ooe.gv.at

Meine Sprechtagstermine:
Dienstags 17.00 – 19.00 Uhr
Donnerstags 09.00 – 11.00 Uhr

AMTSNACHRICHTEN SCHWANENSTADT

Absender:	Stadtamt Schwanenstadt
Erscheinungsort:	Schwanenstadt
Verlagspostamt:	Schwanenstadt
Ausgaben:	erscheint viermal jährlich
Impressum:	Medieninhaber (Verleger), Hersteller, Herausgeber und Alleineigentümer (100 %): Stadtgemeinde Schwanenstadt
Redaktion:	Anzeigen und Vertrieb: Stadtamt Schwanenstadt – alle: 4690 Schwanenstadt, Stadtplatz 54, Tel. 07673/2255-0, Fax: 07673/2255-602, E-mail: stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at
Fotos:	Stadtgemeinde Schwanenstadt, ausgenommen jene, bei denen die Quelle eigens angegeben ist.
Gestaltung/Druck:	oha-druck gmbh, Traun, Kremstalstraße 93 Tel. 07229/644 81, 0676/ 38 00 933
Blattlinie:	Offizielles Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Schwanenstadt für kommunale Information und Lokalberichte.
Jahresbezugsgebühr:	€ 6,– einschließlich Zustellung
Auflage:	3.500 Stück

INHALTSVERZEICHNIS

Aktuelles aus dem Rathaus	Seite
Erlebnisbad Schwanenstadt	2
Die Bürgermeisterin hat das Wort	3
Gemeinderatssitzung vom 29.06.2023	5
Berichte der Stadtratsmitglieder	7 + 9
Vertreter der Stadtgemeinde Schwanenstadt am Gemeindetag in Innsbruck / Sommerjob bei der Stadtgemeinde Schwanenstadt / Miteinander in Schwanenstadt	11
Firma Obermayr bekommt neue Eigentümerin	12
Wohnungsübergabe Florianistraße / Spatenstich OÖ Wohnbau	13
Das war der Ferienspaß 2023	14 + 15
Blumenschmuckaktion 2023	16
Blumenschmuck Gemeindegebiet	17
JugendTaxi-App Schwanenstadt	18
Hundekotbeutel richtig entsorgen / Generalsanierter Hartplatz / Jugendzentrum „Crazy Times“	19
Landeschronik Oberösterreich	20
Schwanenstadt ist seit fünf Jahren FAIRTRADE-Gemeinde	21
Bericht des Fahrradbeauftragten	23

Gesundheit & Soziales	
Kochkurs mit Andi / Erste-Hilfe-Kurs / Gesundheitstag / Cliniclowns im Bertha-von-Suttner-Haus / Kursreihe Sturzprävention	25
Sozialberatungsstelle / Cliniclowns im Bertha-von Suttner-Haus	27
Traditioneller Seniorennachmittag in Schwanenstadt / OÖ Familienbundzentrum Pamaki	29

Kundmachungen / Rechtliches / Personelles	
Sauna Schwanenstadt Öffnungszeiten	30
Ärzte in Schwanenstadt / Sprechtage / Apothekendienst / Fundgegenstände / Ärztlicher und Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst / Restmüll/Biomüll/ Altpapier/Gelbe Säcke / Laiendefibrillator / Öffentliches WC im Rathaus / Unentgeltliche Rechtsberatung / Veranstaltungskalender / Vereinsabende / Öffnungszeiten Öffentliche Biblithek	31 – 35
ASZ-Öffnungszeiten	36
LAV: ReVital – eine zweite Chance für gute Sachen	37
Unsere Altersjubilare / Älteste Schwanenstädterin mit 98 Jahren / Großes Ehrenzeichen in Gold für Stadtpfarrer Mag. Mag. Helmut Part	38 + 39
Nachruf Rudolf Deixler	40
Neues Leitungsteam im Bertha-von-Suttner-Haus Schwanenstadt	41
40 Jahre Dr. Ingrid Wolschner und neuer Zahnarzt in Schwanenstadt	43

Kulturelles	
Ernst Spiessberger: Werkschau 22.09. – 08.10.2023 / Helmuth Meyer liest aus „Zuagroast“ / Abo-Konzerte: Manfred Mitterbauer / Ratzenböck Mairinger	45
Internationaler Kinder- und Jugendbuchwettbewerb	47

Schulen und Kinderbetreuung	
Flexible Sommerbetreuung / Volksschule gewinnt beim Kinderrechte Song Contest 2023 /Schülerhort mit vier Gruppen	49
NEWS aus den Kindergärten in Schwanenstadt	50
LEGO® Stadt: Ein neues Hochhaus in Schwanenstadt	51

Sicherheit / Schutz / Hilfe	
Aktuelle Selbstschutztipps: Schulweg / Wandern	52 + 53

Sonstiges	
„Girls in Politics“ / Bioabfallsackerl / Die Eisblockwette 2023	55
Klima- und Energiemodelle	56

Sport- und Vereinswesen	
Alpenverein: Bröckelnde Berge: Wie verändern sich Hochtouren durch den Klimawandel? / Frühschoppen Feuerwehr Schwanenstadt	57
Pflegebett für Colin – die LCs Schwanenstadt und Laakirchen machen es möglich / Erstes Pumptrackrennen war ein voller Erfolg	58
Erstes Bewegungsfest Sportfamilie Schwanenstadt am 24.06.2023	59
Elena Kapsamer – FIM Woman World Championships / Schwanen-Trophäe UTC	60

Wirtschaft	
Der Schwanentaler wird zum SehrGutschein / LEADER-Regionen Vöckla-Ager packt an	61
KWG: Mit der Mission Energie-Gemeinschafts-Aktion gemeinsam Energie sparen und bis zu 720 Euro Prämien sichern	62

26.10.2023: Wandertag	vorletzte Seite
Impressionen – Das war das Stadtfest 2023	letzte Seite

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 29.06.2023

Bericht des Prüfungsausschusses über die Gebarungsprüfung vom 13.06.2023

Im Rahmen dieser Ausschusssitzung wurde eine Prüfung aller gebäudebezogenen Ausgaben des neuen Alten- und Pflegeheimes, der Errichtung der E-Tankstellen am Stadtplatz sowie der Verwahrung von Wertgegenständen und Fundsachen am Stadtamt vorgenommen.

Mietvertrag mit Sport- und Freizeitanlagen GmbH betreffend Hartplatz bei MS2/PTS

Die Sport- und Freizeitanlagen GmbH errichtete den Hartplatz für Fußball- und Basketball. Der Hartplatz ist für die Öffentlichkeit und auch für die Schule für sportliche Zwecke zugänglich. Der Hartplatz wurde mit Unterstützung der KIP-Bundesförderung finanziert.

Änderung der Tarif- und Hortordnung für den Schülerhort

Am 15. Juni 2023 wurde die Novelle zum Oö Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz und zum Oö. KBB-DG vom Oö Landtag beschlossen. Aus diesem Grund wurde die Tarifordnung und die Hortordnung für den Schülerhort Schwanenstadt inhaltlich angepasst.

Vereinbarung für die Benützung der Stadtturmgalerie

Die Stadtturmgalerie kann in Zukunft auch von Externen für kleinere Veranstaltungen (Konzert, Lesung, Seminar, ...) benützt werden. Im Rahmen einer Vereinbarung sind die Parameter für die Benützung geregelt.

Cafe Mairei, Karin Mair, Kirchengasse 2; Ansuchen um Änderung der Genehmigung zum Betrieb eines Schanigartens

Auf Antrag von Frau Karin Mair wurde die Erweiterung des Schanigartens mit vier Rankgittern samt Blumentrögen im Ausmaß von 65 m², mit einer Abmessung von 2,26 x 0,35 x 1,20 Metern (Breite x Tiefe x Höhe), befristet bis 15.10.2023 genehmigt.

Ossi's Bistro, Osman Ak, Gmundner Straße 1; Ansuchen um Genehmigung zum Betrieb eines Schanigartens

Herrn Ak Osman, Inhaber des Lokales Ossi's Bistro, wurde die Genehmigung zur Errichtung und der Betrieb eines Schanigartens im Ausmaß von 6 x 2 Metern mit drei Tischen und jeweils 4 Sesseln jeweils in der Zeit vom 15.3. bis 15.10. jeden Jahres bis auf jederzeitigen Widerruf erteilt.

VCÖ-Initiative betreffend Tempo 30 in Städten und Gemeinden

Die VCÖ-Initiative „Gemeinden und Städte für Tempo 30" – Mobilität mit Zukunft – wurde vom Gemeinderat mehrheitlich beschlossen.

Verleihung einer Ehrung

Für Stadtpfarrer Mag. Helmut Part wurde als Zeichen der Wertschätzung, des Respekts und aus Dank für seine Arbeit in der Pfarre Schwanenstadt das Große Goldene Ehrenzeichen der Stadt Schwanenstadt beschlossen.

AUF DEN SPUREN DER GLASKUNST IN SCHWANENSTADT

Im Zuge des Gemeindeferienprogrammes 2023 hatten wir die Freude, viele Kinder verschiedenster umliegender Gemeinden bei uns in der Glaserlebniswelt Schwanenstadt begrüßen zu dürfen.

Das Programm bestand aus einer Vorführung, mit einem kurzen Überblick über das Glashandwerk. Anschließend konnten unsere Gäste einen Wasserspender für zu Hause blasen und ihre eigene Glasplatte gestalten. Zu guter Letzt versuchten sich die Kinder an unserem neuesten Programmpunkt, der Schnitzeljagd durch den Betrieb.

Die „Hublz"-Schnitzeljagd

In Zusammenarbeit mit dem Projekt „Hublz", konnten wir 2022 eine interaktive Schnitzeljagd durch unseren Betrieb verwirklichen. In Form von Quizzes, Videos, Text- und Bildmaterial wird spielerisch Wissen über das Handwerk der Glaskunst, per Handyapp vermittelt. Die Kinder hatten großen Spaß beim Suchen der verschiedenen „Fredericks", welche in unseren Räumlichkeiten versteckt wurden.

Gerne können Sie innerhalb unserer Öffnungszeiten selbst versuchen, viele Punkte zu erspielen und sich eine kleine Belohnung abholen.

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 09:00 -17:00
Sa: 09:00 - 12:00

GlasErlebnisWelt Schwanenstadt
VAL Glashütte
Gmundner Str. 3a, 4690 Schwanenstadt

Für mehr Informationen und Anfragen:
https://val-glashuette.com

new
34 JAHRE LEHRE
CAM'On!
zur CAMO-CREW
Kunststofftechniker/in
Kunststoffverfahrenstechniker/in
Werkzeugbautechnik
Zerspanungstechnik
Maschinenbautechnik
Konstrukteur/in
Elektrotechniker/in
camo
VORBILDLICHER UND
AUSGEZEICHNETER LEHRBETRIEB
SEIT 1989
WARUM LEHRE BEI camo ZUKUNFT HAT?
Jetzt online:
Aktuelle ausbildungsINFORMation
zum Durchblättern!
www.camo.at/
ausbildung
camo
SCHWANENSTADT AUSTRIA

Mag.
Doris Staudinger
Bürgermeisterin

Kulturangebote

Nach einer kurzen kulturellen Sommerpause wird im Herbst wieder Einiges geboten. Zwei tolle Konzertabende stehen am 26.09. und am 06.11. am Programm. Auch die Jungen Schwäne werden sich wieder präsentieren. In der Stadtturmgalerie ist ab 20.09. eine Ausstellung von Ernst Spießberger zu sein.
Der gebürtige Schwanenstädter Helmuth Meyer wird am 06.10. aus seinem Buch „Zuagroast" im Heimathaus lesen. Helmuth Meyer hat auch einige Freunde und Schulkameraden in Schwanenstadt.
Im Herbst werden wir mit den Vorarbeiten für die 400-Jahr-Feier im Jahr 2027 beginnen. Die Vereine wurden bereits aufgerufen, Ideen vorzuschlagen. Ich freue mich auch, wenn Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter Geschichten aus der Vergangenheit erzählen.

Kinderbildung- und -betreuung

Das Kindergarten- und Schuljahr hat mit einigen Neuerungen begonnen. Beim Kindergarten in der Süßmayrstraße wurde als Container-Lösung eine vierte Gruppe in Betrieb genommen. Auch die Hortkinder dürfen sich über einen Container-Zubau für die vierte Gruppe freuen. Der steigende Bedarf an Betreuungsplätzen machte diese Zubauten notwendig.
Die Vorarbeiten für die Erweiterung und Sanierung der Volksschule Schwanenstadt wurden im Sommer beim Land Oö eingereicht. Wir hoffen auf eine baldige positive Antwort, damit wir mit den konkreten Planungsarbeiten weitermachen können.
Die flexible Sommerbetreuung wurde heuer zum dritten Mal vom Hilfswerk Vöcklabruck durchgeführt. 58 Kinder haben die fünf Wochen gemeinsam gespielt, gelacht, gemalt oder gebastelt.
Ab diesem Arbeitsjahr werden die Kinderbetreuungseinrichtungen – Krabbelstube, Kindergarten und Schülerhort – 47 Wochen offen halten, dh auch in den Ferien und an schulfreien Tagen. Für die genaue Einteilung wird noch der Bedarf erhoben. In der Region Schwanenstadt haben wir bisher bei der Kinderbetreuung zusammengearbeitet und wir werden weiterhin gemeindeübergreifend Lösungen finden!

Willkommensveranstaltung

Herzlich Willkommen in Schwanenstadt! Am Mittwoch, 4. Oktober, findet wieder eine Willkommensveranstaltung für Neuzugezogene statt. Wir freuen uns, dass die Nachfrage nach Wohnungen in Schwanenstadt ungebrochen ist. Wir haben für Groß und Klein, Jung und Alt Einiges zu bieten.

Ich hoffe, wir sehen uns bei den vielen Aktivitäten, die in Schwanenstadt von den Vereinen und der Stadtgemeinde ausgerichtet werden.

Alles Gute
Mag. Doris Staudinger

Wolfgang
Neuhuber
Stadtrat

Liebe Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter!

Errichtung und Mietvertrag Hartplatz

Bei der Sportanlage in der Mühlfeldstraße wurde der alte, sanierungsbedürftige Hartplatz im Sommer erneuert. Errichtet wurde der Platz von der Sport- und Freizeitanlagen GmbH über einen Baurechtsvertrag. In der Gemeinderatssitzung am 29.06.2023 wurde der notwendige Mietvertrag beschlossen. Die Stadtgemeinde Schwanenstadt mietet den Hartplatz von der Sport- und Freizeitanlagen GmbH zu einer jährlichen Miete von € 3.630,–. Der Hartplatz wird als Sportanlage der Stadtgemeinde öffentlich zugänglich sein.

Vereinbarung zur Benützung der Stadtturmgalerie

Ebenfalls in der Gemeinderatssitzung im Juni wurde eine Vereinbarung zur Benützung der Räumlichkeiten der Stadtturmgalerie beschlossen. Die Räumlichkeiten eignen sich für kleinere Veranstaltungen, etwa für Konzerte, Lesungen oder Seminare. Für eine Tagesmiete von € 150,– in der Zeit vom 01.05. – 30.09. bzw. € 180 für den Zeitraum vom 01.10. – 30.04. ist es möglich, diese Räumlichkeiten zu mieten.

Finanzierungsplan gemeindeübergreifende Kinderbetreuungseinrichtung

Am 31.03.2022 hat der Gemeinderat die Beteiligung an der gemeindeübergreifenden Kinderbetreuungseinrichtung in Oberndorf mit 41,42 % beschlossen, das entspricht zusätzlichen 41 Kinderbetreuungsplätzen für die Stadt Schwanenstadt. In der Sitzung am 29.06.2023 wurde nun der Finanzierungsplan beschlossen. Die Gesamtkosten von € 3.282.750,– werden vom Land OÖ mit 90 % gefördert. Die verbleibenden Kosten teilen sich die 8 beteiligten Gemeinden nach ihrer Beteiligungsquote am Gesamtprojekt. Schwanenstadt muss somit einen Betrag von € 134.594,29 aufbringen.

Änderung der Tarifordnung und Hortordnung

Durch die Novellierung des OÖ Kinderbildungs- und -betreuungsgesetzes war es notwendig, die Hortordnung anzupassen. Ab 01.09.2023 wird der Hort mit mindestens 47 Wochen im Jahr betrieben. An den schulfreien Tagen und in den Ferien wird der Hort je nach Bedarf in der Zeit von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr geführt. Der Bedarf dafür muss rechtzeitig festgestellt werden. Gleichzeitig mit der Hortordnung wurde auch die Tarifordnung angepasst.

SchwanenStadt
rundum lebenswert

PERSONENBEFÖRDERUNG KG
ELITE

Ihr regionales Taxi
von Gunskirchen
bis Attnang-Puchheim

Homepage: www.taxi-elite.at e-mail: office@taxi-haslinger.at

*** Sie wohnen in Gunskirchen, Edt, Lambach, Schwanenstadt, Attang-Puchheim, oder deren Umgebung?

*** Sie brauchen einen Krankentransport zum Arzt, ins Krankenhaus oder zur Kur mit oder ohne Rollstuhl, wobei wir selbst mit den Kassen abrechnen?

*** Sie planen eine Reise und wollen zum Flughafen oder zu sonstigen Zielen in Österreich und im Ausland?

*** Sie, jung oder alt, wollen sorgenlos zu einer Feier und danach sicher nachhause kommen, oder Sie wollen der Jugend ein unfallfreies Wochenende geben?

Dann sind Sie bei uns richtig...

Taxiruf: 05 / 94 1 94

Für Fragen und Bestellungen zu Taxi und Transport erreichen Sie uns zu den üblichen Bürozeiten unter 0699 / 1718-3600

**Sie haben Kies, Teer oder Aushub?
Wir übernehmen den Transport...**

HASLINGER
Transport

HAUSTECHNIK
SCHIERMAYR

Erlau 22 Tel.: 07673/2066
4846 Redlham Fax: 07673/2066-14
E-Mail: office@schiermayr.at
www.schiermayr.at

HEIZUNG WASSER KÜHLUNG LÜFTUNG SOLAR

fotocredit Fotowerkstatt Hofstätter

Mag.
Franz Hochhauser
Vizebürgermeister

Liebe Mitbürger,

hoffentlich haben Sie den Sommer samt Urlaubsstress gut überstanden. Na ja, wenn man so wie ich fast 9 Stunden für die Rückreise vom Adriastrand nach Schwanenstadt benötigt, dann darf man schon von Stress sprechen.
Den haben sich all jene erspart, die das tolle Angebot unseres **Sommerferienprogramms** genutzt haben. Mehr als 20 Attraktionen sind angeboten worden – da war für jeden etwas dabei. Ca. 120 Kinder und Jugendliche haben eines oder mehrere Offerte genützt, die von den versierten Mitarbeitern des Stadtamts zusammengestellt und abgewickelt wurden. Nicht umsonst führt Schwanenstadt den Titel „Familien**freundliche**gemeinde".

Ein voller Erfolg war auch das **Sport- und Bewegungsfest**, das, initiiert von Tourismusverband-Obmann Jürgen Brandstätter, heuer erstmals im Zuge des Stadtfestes abgewickelt wurde. Über 20 Vereine präsentierten sich am Stadtplatz und überzeugten die vielen Besucher mit ihren Aktivitäten. Wer daran teilnehmen wollte, war herzlich eingeladen; und jene, die einen Spielpass mit mindestens 5 Bestätigungen vorweisen konnten, erhielten einen Gratiseintritt für das städtische Erlebnisbad.

Der sportive Sommer wurde mit dem erstmals durchgeführten **Pumptrack-Wettbewerb** abgeschlossen, den der Radclub Schwanenstadt mit Unterstützung des Landesverbands ausgerichtet hat. Bei herrlichem Sommerwetter feuerten rund 120 Besucher 50 Wettkämpfer an. Von den Kleinsten am Laufrad bis zu den jugendlichen Profis auf den Spezial-Bikes waren sämtliche Kategorien vertreten. Die gute Stimmung tat ihr übriges, sodass eine Wiederholung für das nächste Jahr ins Auge gefasst wird.

Der Urlaub ist vorbei und der Schulbetrieb hat begonnen. Kurz gesagt, der Alltag hat uns wieder.
Und wir, Gemeindebedienstete und Funktionäre, bemühen uns weiterhin für ein schönes, lebenswertes Schwanenstadt.

Euer
Franz Hochhauser

Mag.ª Dr.in Bettina
Penninger-Seidel
Stadträtin

Liebe Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter,

auch in diesem Herbst stehen wieder viele spannende und interessante Projekte und Veranstaltungen auf dem Programm.

Wir feiern im Zuge des Wandertages am 26.10.2023 das 30-jährige Jubiläum von „Gesunde Gemeinde Schwanenstadt". Dazu wird es in der Sportmittelschule eine „Labstation" mit verschiedenen Angeboten bzw. „Gesundheitschecks" geben. Besuchen Sie uns und genießen Sie bei einer kurzen Rast eine gesunde Jause und frische Getränke. Natürlich wird es auch einen kleinen Rückblick auf die letzten Jahre geben. Ich freue mich schon sehr darauf, viele Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter dabei begrüßen zu können und mit ihnen plaudern zu dürfen. Ein besonderes Anliegen wäre es mir, auch für die Zukunft wieder einen Arbeitskreis für die „Gesunde Gemeinde" ins Leben rufen zu können.

Ein weiteres Highlight für diesen Herbst ist wieder die „Jungbürgerfeier" am 20.10. und ich hoffe, dass viele junge Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter diese Einladung annehmen und mit uns diesen Abend genießen werden. Für ein tolles Rahmenprogramm mit Musik und kleinen Geschenken ist gesorgt. Die Festrede wird die Attnangerin Eva Reiter, Vorsitzende der sozialistischen Jugend, halten, welche mit ihren 20 Jahren ebenfalls erst seit kurzem zum Kreis der „Erwachsenen" zählt.

Wie bereits letztes Jahr gibt es auch heuer wieder auf Einladung der Bürgermeisterin Doris Staudinger den Infotag „Girls in Politics". Dabei können Schülerinnen der Mittelschulen und der PTS das Gemeindeamt kennen lernen und bekommen auch Einblicke in die Tätigkeit des Gemeinderates. Dieser steht dann am Nachmittag für Diskussionen zur Verfügung und wird der Jugend Rede und Antwort stehen.

Ich freue mich, euch bei der einen oder anderen Veranstaltung zu treffen und wünsche allen Schwanenstädterinnen und Schwanenstädtern einen schönen Herbst.

Eure
Bettina Penninger-Seidel

Karl Vesely
Stadtrat

Mehrzweckstreifen

Leider werden die Mehrzweckstreifen in diesem Jahr nicht mehr realisiert. Die Durchführung der Arbeiten für die Markierung der Mehrzweckstreifen erfolgt im Frühjahr 2024, sobald es die Witterung zulässt. Die erforderlichen Budgetmittel werden für das Jahr 2024 vorgesehen.
Weitere Informationen zum Thema Radfahren entnehmen Sie bitte dem Bericht des Fahrradbeauftragten.

Klimaschutz – Eisblockwette

Am Stadtfest im Juni wurde das Rätsel der Eisblockwette aufgelöst. Zwei Monate stand ein 1m³ großer Eisblock gut isoliert in Passivhausweise am Stadtplatz. Zum Erstaunen vieler blieben 67% des Eiswürfels erhalten. Ein gelungener Beweis dafür, dass Energie eingespart werden kann. Auch kleine Maßnahmen haben oft schon große Wirkung.
Danke für ihr Interesse an dieser Aktion und die rege Teilnahme am Gewinnspiel.

Energiegemeinschaft

Die Überlegungen, eine Energiegemeinschaft zu gründen, nehmen Gestalt an und im Herbst werden wir uns mit diesem Thema befassen. Ziel ist es, den Überschussstrom aus den gemeindeeigenen PV-Anlagen z.B. an das Schwimmbad zu verkaufen.

StR. Karl Vesely

qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ÖNORM EN 15927:2010 NR.00001/10

IHR HÖRGERÄTE SPEZIALIST IN SCHWANENSTADT

Als Meisterbetrieb ist es unser Ziel, rund um das Thema HÖREN und VERSTEHEN Hörsysteme und die dazugehörenden Dienstleistungen auf höchstem Niveau und neuestem Stand der Technik anzubieten.

Die Zusammenarbeit mit allen führenden Herstellern ermöglicht Ihnen zeitgemäße und aktuelle Hörsysteme in allen Preisklassen bei uns zu erleben.

Entsprechend Ihren Bedürfnissen finden wir gemeinsam das für Sie passende Hörgerät um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

**Wir übernehmen gerne das Service ihrer Hörgeräte auch wenn diese nicht bei uns gekauft wurden!
Natürlich verrechnen wir diese Kosten direkt mit ihrer Krankenkasse.**

UNSERE DREI HÖRAKUSTIKMEISTER FREUEN SICH AUF IHREN BESUCH!

T +43 (0) 7673 / 23 37
Sparkassenplatz | Schwanenstadt
www.**sehen**und**verstehen**.at

schwaiger
SEHEN UND VERSTEHEN

VERTRETER DER STADTGEMEINDE AM GEMEINDETAG IN INNSBRUCK

Der 69. Österreichische Gemeindetag hat heuer in Innsbruck stattgefunden. Unsere Schwanenstädter Delegation bestand aus StR. Dr. Bettina Penninger-Seidel, Leiterin der Hauptverwaltung Marion Öttl, Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger, Gemeindebediensteten Stefan Grünwald, MA, und StR Wolfgang Neuhuber.

SOMMERJOB BEI DER STADTGEMEINDE

Auch während der Sommerferien 2023 haben wieder Jugendliche aus Schwanenstadt und den Umlandgemeinden in den verschiedenen Dienststellen der Stadtgemeinde gearbeitet. Im Alten- und Pflegeheim, im Bauhof, in den Schulen und am Stadtamt waren die jungen, engagierten Leute eine wertvolle und wichtige Unterstützung bei der täglichen Arbeit. Sie haben damit Einblick in die vielfältigen Tätigkeiten der Gemeinde bekommen.

„Ich bedanke mich stellvertretend für alle Kolleginnen und Kollegen bei den Praktikanten/innen und hoffe, dass ihnen die Arbeit bei uns Spaß gemacht hat und dass sie einiges mitbekommen haben. Vielleicht sind auch zukünftige Mitarbeiter/innen dabei“, so Bürgermeisterin Doris Staudinger.

Haben Sie Interesse an einer Ferialarbeit bei der Stadtgemeinde für das Jahr 2024? – Dann schicken Sie bitte eine kurze Bewerbung samt Lebenslauf an
stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at.
Zur Auswahl stehen die Bereiche Verwaltung, handwerklicher Dienst, Reinigung, Küche oder Pflege. Wir freuen uns auf Euch!

MITEINANDER IN SCHWANENSTADT

Für neue Bewohner in Schwanenstadt wurde im Rahmen eines Projektes dieser neue Flyer erarbeitet, der nun bei der Wohnsitzanmeldung in der Bürgerservicestelle ausgegeben wird und sich gleichermaßen an Bewohner mit deutscher als auch mit nichtdeutscher Muttersprache wendet.

Mit einfachen Bildern und Informationen sollen damit einige Regeln im Alltag des Zusammenlebens nähergebracht werden.

HOLZBAUSPEZIALIST OBERMAYR ERHÄLT NEUE EIGENTÜMERIN

Die wachsende Nachfrage, Großprojekte in nachhaltiger Holzbauweise zu errichten, hat STRABAG, Österreichs größten Baukonzern, nach Schwanenstadt geführt.
STRABAG CEO Klemens Haselsteiner: *„Die intensiven Forschungen und Innovationen der vergangenen Jahre haben nicht nur neue Holzwerkstoffe hervorgebracht, sondern den Holzbau auch für den Einsatz bei Großprojekten möglich gemacht. Wir sehen in der Arbeit mit nachwachsenden Baustoffen eine wichtige Komponente für unseren Weg zum nachhaltigen Bauen. Deshalb freuen wir uns, die Obermayr Gruppe und ihre Mitarbeiter:innen für unser Unternehmen gewonnen zu haben und auf die gemeinsame Arbeit am Fortschritt.“*
Der Erwerb der Unternehmensgruppe – Obermayr Holzkonstruktionen, Obermayr Dach + Fassade GmbH und Grünraum GmbH, steht noch unter dem Vorbehalt der fusionskontrollrechtlichen Freigabe der Bundeswettbewerbsbehörde.
„Diese Richtungsentscheidung bedeutet für uns, dass wir am - durch die EU-Taxonomie - stark wachsenden Holzbaumarkt, unterstützt durch die vielfältigen Möglichkeiten eines großen Unternehmens wie der STRABAG, verstärkt teilhaben werden können. Außerdem wurden dadurch frühzeitig eine offene Nachfolge-Frage gelöst und die Arbeitsplätze unserer Mitarbeiter:innen über die Generation der bisherigen Eigentümer abgesichert“, so der künftige technische Geschäftsführer DI Hans-Christian Obermayr.
Nicht nur der Name OBERMAYR, auch das Unternehmen mit seinen Ansprechpartner:innen bleibt erhalten und hofft auch zukünftig stark in der Region tätig sein zu können. Zusätzliche Aufträge aus dem großen Bauvolumen der STRABAG lassen erwarten, dass Investitionen nach Schwanenstadt geholt und zusätzliche Arbeitskräfte aus der Region benötigt werden.

Elementfertigungshalle in Schwanenstadt © Obermayr

Elementfertigungshalle in Schwanenstadt © Ebenhofer

WOHNUNGSÜBERGABE FLORIANISTRASSE

Mit der feierlichen Schlüsselübergabe für das fünfte Gebäude der neuen Wohnanlage in der Florianistraße wurde ein bedeutendes Schwanenstädter Wohnbauprojekt abgeschlossen. Am 30.08. wurden die letzten 18 Wohnungen der Wohnanlage, insgesamt 117 Wohnungen, übergeben. Errichtet wurden die leistbaren Wohnungen von einem Tochterunternehmen der Gemeinnützigen Bau- u. Wohnungsgenossenschaft „Wien-Süd“ GmbH. Bei der Eröffnung und Schlüsselübergabe war LH-Stv. Dr. Manfred Haimbuchner als Wohnbaureferent anwesend. Wir wünschen den neuen Bewohnern alles Gute und ein gutes Miteinander.
Dank großer Photovoltaikanlagen, die 300.000 Kilowattstunden pro Jahr erzeugen, decken die Gebäude ein Drittel ihres Strombedarfs selbst. Dazu wurde eine Energiegemeinschaft mit dem lokalen Stromproduzenten KWG gebildet.
Die Brücke zwischen dem Goldenen-Simmer-Weg und der Florianistraße wurde jetzt errichtet. Sie bietet Fußgängern die Möglichkeit, sich sicheren Fußes zwischen diesen beiden Straßenzügen zu bewegen.

Fotoquelle: WS-O

SPATENSTICH OÖ WOHNBAU

Kürzlich fand der Spatenstich für das neue Bauprojekt der OÖ Wohnbau im Rainerpark statt.

Bis Jahresende 2024 werden dort 25 neue Mietwohnungen entstehen. Die Firma Priesner Bau wird den Wohnbau errichten.

ACHLEITNER + PARTNER
www.achleitner-partner.at
Steuerberatung GmbH
Vöcklabruck Schwanenstadt Frankenburg

DAS WAR DER FERIENSPASS 2023

120 Kinder von 6 bis 18 Jahren aus Schwanenstadt und den Umlandgemeinden haben an den 22 verschiedenen Programmpunkten des Sommerferienprogrammes 2023 teilgenommen. Die Auswahl der Programmpunkte für heuer war wieder genau richtig.
Die Fotos zeigen, mit welcher Begeisterung die Kinder an den Veranstaltungen teilgenommen haben. Alle Kinder bekommen auch heuer wieder eine Urkunde für die Teilnahme an den jeweiligen Programmpunkten. Wir freuen uns über ein Feedback zum Ferienprogramm.
Allen Mitwirkenden am Sommerferienprogramm wird auf diesem Wege nochmals herzlich gedankt.

Access Bars

Arschbombenchallenge JUZ

Besuch bei der Gmundner Keramik

Besuch bei der Feuerwehr

Cocktailkurs

Glashütte

Bei der Polizei

Bei den Imkern

Taekwando

Pumptrack

Jumpdome

BLUMENSCHMUCKAKTION 2023

Auch heuer haben wieder viele Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter an der traditionellen Blumenschmuckaktion teilgenommen. Sie tragen dazu bei, dass das Stadtbild und die Umgebung durch den prächtigen Blumenschmuck verschönert werden.
Die Stadtgemeinde Schwanenstadt bedankt sich bei allen, die ihren Beitrag zum schönen Ortsbild leisten. Im Herbst wird wieder zu einer gemütlichen Dankesfeier eingeladen.

Schröcker Silke

Mayer Barbara

Kamarad Ursula

Staudinger Mathilde

Familie Hepp

Loipetsberger Heidi

Kirchschlager Andreas

BLUMENSCHMUCK GEMEINDEGEBIET

Ein besonderes Dankeschön an unseren Stadtgärtner Herrn Thomas Pixner, der sich jedes Jahr um einen schönen bunten Blumenschmuck im Gemeindegebiet bemüht, bewässert und pflegt.

JUGENDTAXI-APP SCHWANENSTADT

Du fährst am Wochenende öfter mit dem Taxi zur Disco oder von einem Festival heim? Dann nutze doch das neue JugendTaxi-Feature in der 4youCard-App! Das Pilotprojekt „Jugendtaxi-App“ wurde nun auf ganz Oberösterreich ausgerollt. Die beliebten Jugendtaxi-Gutscheine werden damit oberösterreichweit einfach und digital zur Verfügung gestellt. Seit Herbst 2022 können Jugendliche von teilnehmenden Gemeinden über die 4youCard-App Taxigutscheine heruntergeladen und täglich zwischen 20.00 Uhr und 06.00 Uhr einlösen, außerdem gibt’s eine praktische, nach Entfernung gereihte Auflistung aller teilnehmenden Taxiunternehmen. Alles, was du brauchst, sind eine 4youCard und die 4youCard-App auf deinem Smartphone.

HOW TO JUGENDTAXI!

Du brauchst

1. Eine gültige 4youCard – wenn du noch keine besitzt, bestell sie gleich online!
2. Die 4youCard-App auf deinem Smartphone – erhältlich im App- sowie GooglePlay-Store.
3. Deine 4youCard aktiviert in deiner App -– damit die App mit deiner persönlichen 4youCard verknüpft ist. Digitale 4youCard jetzt aktivieren!

Sobald deine Karte aktiviert ist, kannst du deine Taxi-Gutscheine unter dem Menüpunkt „Mein Jugendtaxi“ aufrufen und **täglich zwischen 20.00 und 06.00 Uhr** einlösen!

Schwaiger
Steuerberatung GmbH

4690 Schwanenstadt • Sparkassenplatz 2
Tel.: +43 7673 / 2677- 0 • Fax: +43 7673 / 2677-9
Email: office@steuerschwaiger.at
www.steuerschwaiger.at

Ihr Steuerberater in Schwanenstadt

Wir erweitern unser Team und suchen einen **Bilanzbuchhalter** (m/w/d) im Ausmaß einer Voll- bzw. Teilzeitbeschäftigung mit sehr individuellen Arbeitszeitmodellen. Mehrjährige Erfahrung und gute IT-Kenntnisse (MS Office, BMD NTCS) sowie Engagement und Teamgeist werden vorausgesetzt. Weitere Informationen auf unserer Homepage.

Wenn Sie in dieser Position eine Herausforderung für sich sehen, nutzen Sie die o.a. Kontaktmöglichkeiten für eine Bewerbung. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.

Schauen Sie mit uns in eine erfolgreiche Zukunft!

HUNDEKOTBEUTEL RICHTIG ENTSORGEN

Die Bauhofmitarbeiter müssen im Zuge ihrer Reinigungsarbeiten, vor allem entlang der Ager und auf diversen Grünflächen und Böschungen, immer wieder feststellen, dass die Hundekotbeutel, die von der Gemeinde unentgeltlich in den Hundestationen zur Verfügung gestellt werden, gut angenommen werden. Jedoch werden diese nach Verwendung dann leider nicht in den Mistkübeln entsorgt, sondern landen oft auf Wiesenstreifen oder auf der Böschung zur Ager.

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt appelliert daher an alle Hundehalter, die Hundekotbeutel der Umwelt zuliebe in den Mistkübeln zu entsorgen!

GENERALSANIERTER HARTPLATZ

Der Hartplatz bei der Mittelschule 2 ist in die Jahre gekommen und wurde jetzt von der Sport- und Freizeitanlagen GesmbH saniert und erstrahlt in neuem Glanz. Bundesförderungen konnten dafür lukriert werden. Basketballkörbe und neue Tore für Fußball oder Handball stehen neben der Schule auch der Öffentlichkeit zur Verfügung.
Die Vereine können den Hartplatz gerne für Turniere verwenden. Bitte um vorherige Anmeldung beim Gemeindeamt. Viel Spaß beim Spielen.

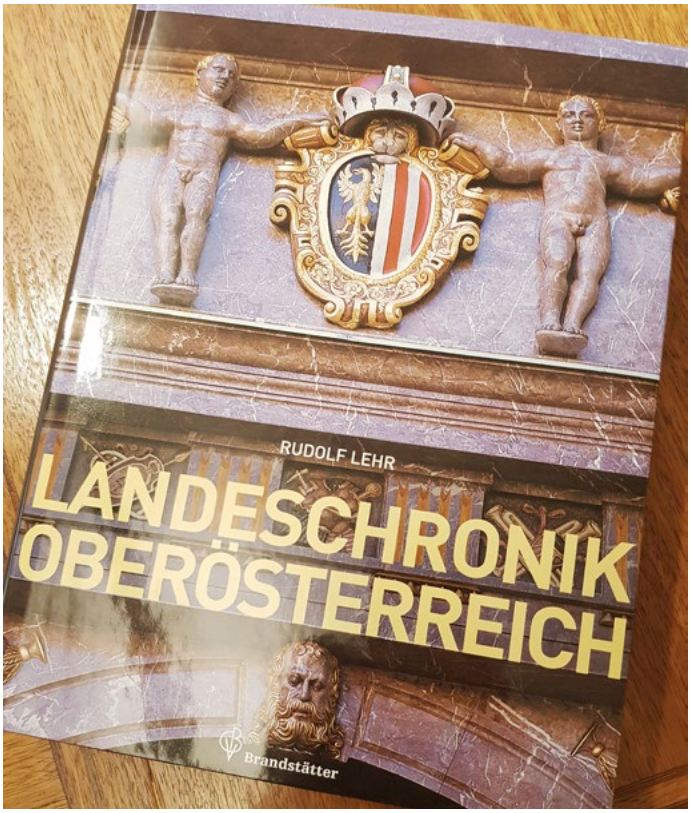
JUGENDZENTRUM „CRAZY TIMES“

Alle Jugendlichen zwischen 12 – 18 Jahren sind **jeden Freitag von 14:00 – 20:00 Uhr** herzlich eingeladen, im Jugendzentrum „Crazy Times“ in der Kaufinger Straße 1, Zeit zu verbringen.

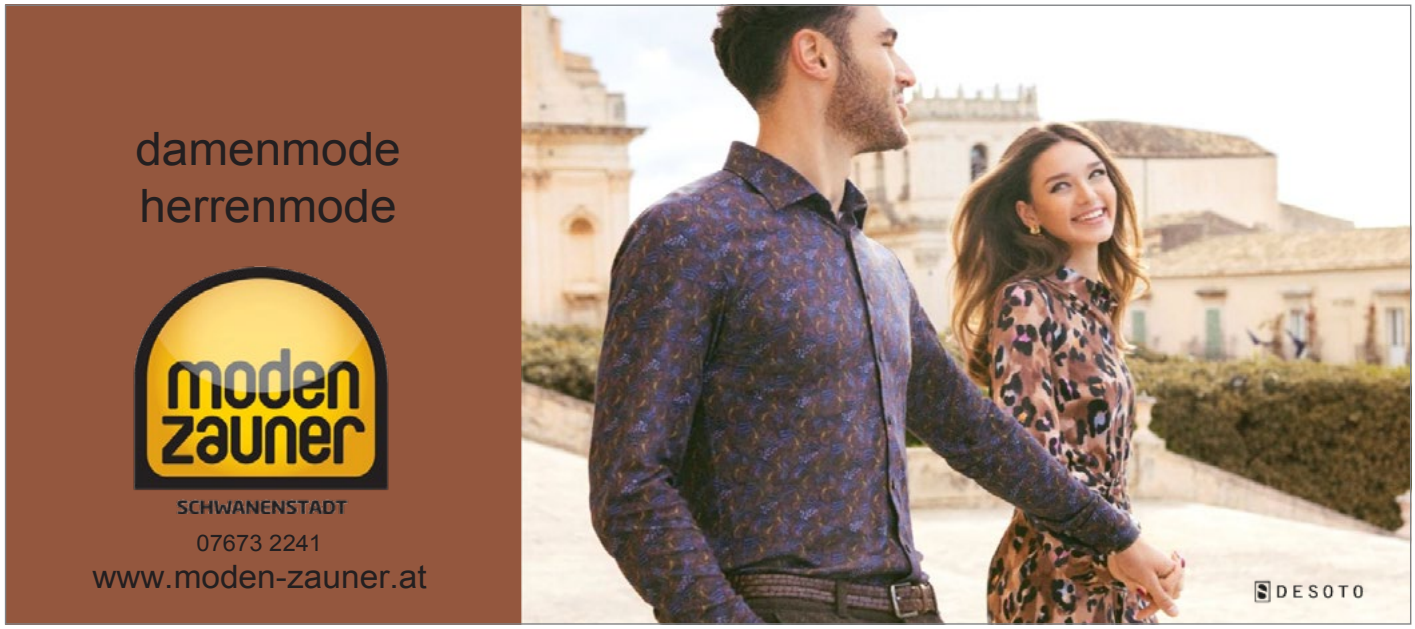
Es freuen sich auf euch
Roxy & Kevin!

LANDESCHRONIK OBERÖSTERREICH

Am Stadtamt Schwanenstadt liegen noch etliche Landeschroniken aus vorangegangenen Auflagen auf, die bei Interesse für einen Unkostenbeitrag von €15,00 in der Bürgerservicestelle im Rathaus erhältlich sind.



SchwanenStadt
rundum lebenswert



EINSATZ FÜR GERECHTEN HANDEL

SCHWANENSTADT IST SEIT FÜNF JAHREN FAIRTRADE-GEMEINDE

Kleidung, Schuhe, Geräte, Spielzeug made in Bangladesch, China, India ... Haben Sie sich eigentlich schon einmal gefragt, wie die Arbeitsbedingungen jener Menschen sind, die das herstellen, was uns täglich umgibt?

Ein Beispiel: Wir alle verwenden ein Handy – es ist aus unserem Leben nicht mehr wegzudenken. In jedem Handy stecken viele kritische Bestandteile, u.a. 0,03 g Gold. Eine SÜDWIND-Recherche in Ecuador zeigt, dass der Abbau von Gold für die Elektronikindustrie oft unter hochproblematischen Bedingungen erfolgt, die nicht nur die Natur, sondern auch das Leben von Menschen bedrohen.

Vor fünf Jahren hat der Schwanenstädter Gemeinderat beschlossen, FAIRTRADE-Gemeinde zu werden. Seither setzt sich der Arbeitskreis, der mit dem Fachausschuss Schöpfungsverantwortung der Pfarre ident ist, für die Ideen und Ziele der FAIRTRADE-Bewegung ein und macht regelmäßige Bewusstseinsbildung.

Die Vision von FAIRTRADE ist eine Welt, in der alle Kleinbauernfamilien und Beschäftigten auf Plantagen in sogenannten Ländern des globalen Südens ein sicheres und gutes Leben führen, ihr Potenzial ausschöpfen und über ihre Zukunft selbst bestimmen können.

FAIRTRADE verbietet Diskriminierung und ausbeuterische Kinderarbeit, fördert den Umwelt- und Klimaschutz und unterstützt die Menschen im Ursprungsland der Produkte durch Schulungen und Beratung vor Ort.

Gerechtigkeit im Gesetz verankern

In der EU wird derzeit ein Lieferkettengesetz diskutiert. Dieses Gesetz soll die Verantwortung von Unternehmen im globalen Handel auch für die Zulieferbetriebe regeln. Alle drei Kammern in der EU haben sich dafür ausgesprochen (leider hat sich Österreich im Rat enthalten). Im Herbst wird es Verhandlungen um die juristische und politische Ausgestaltung geben und es soll noch in diesem Jahr beschlossen werden.

Dieses Gesetz ist eine große Chance für faire und menschenwürdige Arbeitsbedingungen, für nachhaltige Rohstoffpolitik mit transparenten Lieferketten und konkreten Zielen für Reduktion und Wiederverwertbarkeit. Es ist wichtig, dass auch die österreichische Regierung dieses Gesetz unterstützt.

Reden wir miteinander ...

Die Themen Klimaschutz und soziale Gerechtigkeit bewegen uns alle – was braucht es?
Entscheidend ist aber auch das Verhalten von uns Konsumentinnen und Konsumenten - wieviel Macht haben wir wirklich?
Welche Firmen halten sich an faire und ökologische Richtlinien?
Welche Initiativen gibt es von heimischen Unternehmen?

Reden wir miteinander darüber,
z. B. beim Fairtrade-Stand am 12.10. am Wochenmarkt und am 14.10. 2023 am Bauernmarkt – jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr

HELLO YARIS CROSS
ELEKTRISCH FÜR ALLE

DER TOYOTA YARIS CROSS HYBRID
Sehen Sie die Welt aus einer neuen Perspektive. Mit reichlich Bodenfreiheit und der erhöhten Sitzposition können Sie mit dem Yaris Cross die Stadt souverän nach Ihren Vorstellungen erobern. Dank seiner kompakten Größe fühlen Sie sich auch im lebhaften Stadtverkehr sofort zu Hause. Mit dem intelligenten Allradantrieb, der eine beruhigende Selbstsicherheit verleiht, und dem geräumigen, vielseitigen Innenraum mit hoher Alltagstauglichkeit ist der Yaris Cross ein echter SUV, der Sie auf Ihren täglichen Wegen begleitet.
Jetzt Probe fahren. Mehr unter www.toyota.at

Normverbrauch kombiniert: 4,4–5,9 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert: 101–133 g/km.

Racher GmbH
Salzburger Straße 31 - 4690 Schwanenstadt - Tel.: 07673/2234
www.racher.at - autohaus@racher.at

HÖR STÄR KE DEAL

*25% Rabatt ist ausschließlich gültig auf den geltenden Zuzahlungsbetrag beim Kauf von zwei Oticon Zircon 1 miniRITE-R (Akku-Hörgerät/en). Nach Zuzahlung (durch die Krankenkasse) beträgt der Aktionspreis 1299€ für eine einseitige Hörgeräte-Versorgung. Für eine zweiseitige Hörgeräte-Versorgung beträgt der Aktionspreis 2598€ auf das Oticon Zircon 1 miniRITE-R Akku-Hörgerät. Im Aktionspreis inkludiert ist Ladegerät (Akkuladestation) für Ihre Hörgeräte sowie eine/zwei Otoplastik/en inkl. Hörer für Ihr/e Hörgerät/e. Einlösbar in allen Neuroth-Fachinstituten in Österreich. Aktion gültig bis 31.12.2023. Nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kombinierbar. Keine Barablöse möglich.

Modernste Technik kann man sich leisten.

So günstig war glasklarer Hörgenuss noch nie:
Entdecken Sie ein offenes Klangerlebnis mit dem Oticon Zircon 1 und meistern Sie auch komplexe Hörsituationen mit Leichtigkeit.

QR-Code scannen & Termin online buchen
neuroth.com

Neuroth-Fachinstitut Schwanenstadt
Rainerpark 1, EG
Service-Hotline: 00800 8001 8001

NEUROTH
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN

BERICHT DES FAHRRADBEAUFTRAGTEN

Seit meinem letzten Bericht im Vorjahr hat sich einiges getan. Es gibt Verbesserungen, manche Forderungen wurden umgesetzt, manche lassen auf sich warten.

Mehrzweckstreifen

In der GR-Sitzung im Mai 2023 wurden die Mehrzweckstreifen in der Linzer Straße und Gmundner Straße beschlossen. Die Aufbringung der Markierung war für heuer vorgesehen. Leider hat das nicht funktioniert und die Realisierung wurde auf das Frühjahr 2024 verschoben. Laut unserer Bürgermeisterin werden die entsprechenden Mittel im kommenden Jahr im Budget vorgesehen und die durchführenden Firmen rechtzeitig beauftragt. Ich hoffe, dass dann die längst überfällige Maßnahme auch wirklich umgesetzt wird.

Fahrradständer am Stadtplatz

In Schwanenstadt wurden jetzt fünf sogenannte „Wiener Bügel“ als Fahrradabstellanlagen verteilt am Stadtplatz aufgestellt. Der Anlehnbügel ist eine einfache, aber gute Möglichkeit, Fahrräder zu parken und der Fahrradrahmen kann mit dem Fahrradschloss am Bügel leicht festgemacht werden. Diese Fahrradabstellanlagen gelten als sicher und schonen die Räder – sie sind keine „Felgenkiller.“

Servicestation und E-Ladestation am Kirchenplatz

Am Kirchenplatz wurde eine Service-Station montiert, die freundlicherweise vom ÖAMTC kostenlos (bis auf die Werbung) zur Verfügung gestellt wurde.
Diese Service-Station ist 1,4m hoch, ausgestattet mit einer Aufhängevorrichtung für Fahrräder, einer Luftpumpe sowie Handwerkzeugen wie Schraubenzieher, Inbus- und Schraubenschlüssel etc. So können kleinere Gebrechen am Fahrrad bequem und kostenlos selbst behoben werden. Auch eine Ladestation für E-Bikes wurde am Kirchenplatz montiert.

An dieser Stelle ein Dankeschön an die Gemeindemitarbeiter*innen für die Organisation und an unser Bauhof-Team für die Montage sowie an die kath. Pfarre für die Bereitstellung des Platzes.

Fahrradabstellanlagen am Bahnhof – bitte warten!

Die ÖBB haben die Fertigstellung des Umbaues am Bahnhof Schwanenstadt von 2025 auf frühestens 2026/2027 verschoben. Neue Fahrradabstellanlagen könnten allerdings im Westen (beim Aufzug) bereits errichtet werden. Seitens der Gemeinde gibt es Gespräche mit der ÖBB, dass diese Fahrradabstellanlagen vorgezogen werden.

Ausreichender Seitenabstand beim Überholen von Radfahrenden

Alle radfahrenden Menschen, ob im Alltag oder bei einer Trainingsfahrt unterwegs, kennen die Schreckmomente, wenn sie von Autos zu eng oder auch zu schnell überholt werden.

Dabei ist es mittlerweile gesetzlich verankert, dass Kraftfahrzeuge beim Überholen von Radfahrenden einen Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 m innerorts und 2,0 m außerorts einhalten müssen (mit Ausnahmen) (33. StVO Novelle).

Zu knappes Überholen ist kein „Kavaliersdelikt“. Bitte achten Sie darauf!

Radfahren ist gut für die Gesundheit und auch für unser Klima. Dass es hier in Schwanenstadt noch sicherer wird und uns alle Freude macht, dafür setze ich mich ein! Bleiben wir am Rad!

Wenn Sie Fragen oder Anregungen haben, freue ich mich über Ihre Rückmeldung.
Ihr Fahrradbeauftragter Karl Vesely
0676 638 12 08, karl.vesely@utanet.at

HOME & GARDEN
ANDREA SWOBODA
-Raumausstattung-
Berggasse 26
4690 Schwanenstadt
(t) +43 7673 | 7542o
(m) +43 664 | 4574505

www.SCHIERL.at
HEIZUNG, SANITÄR
HORIZONTALBOHRUNGEN
SCHWANENSTADT
TELEFON 0 76 73/69 70 · FAX DW18 · EMAIL OFFICE@SCHIERL.AT

KOCHKURS MIT ANDI

"GESUNDES AUS DER REGION"

Mittwoch, 11. Oktober um 17:30
in der Schulküche der MS 2
Mühlfeldstraße 1, 4690 Schwanenstadt

Teilnahmegebühr: 20 €
Anmeldung unter:
+43 (0) 7673 / 22 55 - 221
stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at

Die Gesunde Gemeinde Schwanenstadt lädt ein:

ERSTE HILFE KURS

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH

Mo 16. & Di 17. Oktober 2023
18:00 - 22:00 Uhr

8h-Auffrischungskurs
Grundlagen Erste Hilfe

Kostenbeitrag:
€ 64,--
Anmeldung bei
Ursula Kastner,
07673/2255-221

Ort: FF Schwanenstadt
Schulungsraum
Florianistraße 1
4690 Schwanenstadt

GESUNDHEITSTAG

30 JAHRE GESUNDE GEMEINDE

26. Oktober 2023 im Rahmen des Schwanenstädter Wandertags

mit gratis …
- Seh- und Hörtest
- Burnout Vorsorge
- BIA-Messung
- Blutzuckermessung
- Ernährungsinfos
- Infos zur Gesunden Gemeinde

10 bis 14 Uhr
im Foyer der
Landesmusikschule Schwanenstadt
(Freizeitpark 4)

Trittsicher und mobil

12-teilige Kursreihe Sturzprävention

jeden Dienstag ab 12.09.2023

Beginn: 14:00 Uhr & 15:00 Uhr
Gymnastikraum der Volksschule
Linzer Straße 21, 4690 Schwanenstadt
€ 30,00 Unkostenbeitrag
Senioren ab 60 Jahren

Anmeldung mit Sozialversicherungsnummer unter:
Telefon: +43 (0) 7673 / 22 55 - 221
E-Mail: stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at

Besondere Herausforderung meistern

Unsere Welt verändert sich, wir haben viele neue Herausforderungen zu bewältigen, ob im Job, in der Familie, bezüglich Umwelt oder finanziell.

Bachblüten - Themenmischungen, kalifornische und australische Blütenessenzen - Mischungen sind oft die Lösung, um sich in der neuen Situation leichter zurechtfinden zu können.

Ich informiere Sie gerne und freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

INRA – Ingrid Racher
Lebensraumberatung & Essenzen
Linzer Straße 15,
4690 Schwanenstadt
Tel: 0699 10053012
leben@inra.at

INRA
www.inra.at

Weitzer Parkett
Parkett. Perfekt.

Besuchen Sie uns!

Herbst-Aktion
1.9. bis 30.11.2023

Art.-Nr. 75502
Weitzer Diele 1400
Eiche | wild bunt | gefast, gebürstet
Format: 1400 x 140 mm
(Stärke: 9,3 mm)

Gesund-Parkett

~~statt 65,40 €~~
39,90 € / m²
inkl. 20% MwSt.

Racher
Böden ● Türen ● Stiegen

Linzer Straße 15, 4690 Schwanenstadt
Tel.: +43 7673 2653, office@racher.co.at
parkett-perfekt-aktion.com/19230

SOZIALBERATUNGS-STELLE

sozialhilfeverband vöcklabruck

Alle Menschen sollen sich von Beginn bis Ende des Lebens in belastenden Lebenssituationen im sozialen Netz aufgehoben fühlen. Die Sozialberatungsstellen sollen dazu einen Beitrag leisten.

Fotocredit_KARIN_HACKL_PHOTOS

Im beratenden Gespräch erhalten Sie:

- Informationen über alle regionalen und überregionalen Hilfsangebote:
- Unterstützung pflegender Angehöriger
- Abklärung des Hilfebedarfes vor Ort
- Information über Alten- und Pflegeheime
- Vermittlung von Pflegehilfsmittel
- Vermittlung mobiler Dienste
- vorbeugende Maßnahmen bei sozialen Notlagen

Kontakt Sozialberatungsstelle Schwanenstadt:

Frau Karoline Brandt
Rathaus Schwanenstadt
2. OG Tür Nr. 11
Stadtplatz 54
4690 Schwanenstadt
e-Mail: SBS.Schwanenstadt@shvvb.at
Erreichbar: montags, dienstags und freitags
von 8:00 – 12:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung
Tel.: 07673/2255 323

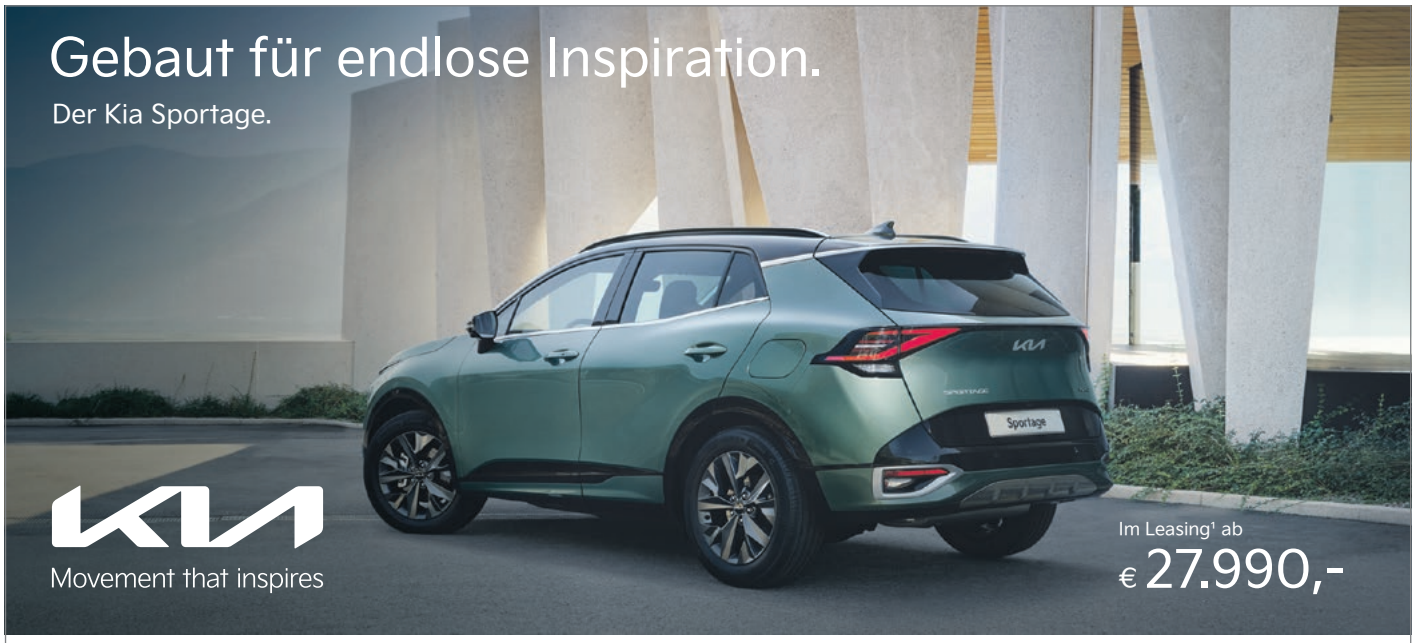
Seit März 2023 ist eine Außenstelle in Ampflwang, Siedlung 169 (ehemals Ampflwanger Hof) installiert, die ebenso wie Schwanenstadt von Frau Brandt betreut wird. Dort wird an zwei Tagen pro Woche (Mittwoch und Donnerstag) Beratung und Unterstützung angeboten. Die Telefonnummer und Öffnungszeiten (siehe oben) bleiben gleich.

kremstalstraße 93
4050 traun
+43 (0)7229 / 64481
druck@oha.at
www.oha.at
oha druckt

CLINICLOWNS IM BERTHA-VON-SUTTNER-HAUS

Die CliniClowns OÖ gaben eine Visite im Cafebereich und im 1. Stock des Bertha-von-Suttner-Hauses. Bei drei Terminen werden die Ärzte der CliniClowns mit den Bewohnern lachen und scherzen. Der erste Termin wurde vom LIONS Club Schwanenstadt gesponsert.

Mag. Günther Dorfinger, MBA (Präsident LIONS CLUB), Sandra Hawle (Leiterin APH), Dr. Karl Fabian Fascherl und Dr. Kerstine Käfer, Snezana Vidovic (Leiterin Pflege), Mag. Doris Staudinger (Bürgermeisterin).



Kia Attnang

Salzburger Straße 91, 4800 Attnang-Puchheim | Tel.: 07674 - 628 51
office@kia-motors-attnang.at | www.kia-motors-attnang.at

KIA MOTORS ATTNANG GMUNDEN

CO_2-Emission: 166-127 g/km, Gesamtverbrauch: 4,8-7,3 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegeldaten nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt: Kia Sportage Fahrgeräusch dB(A) 68.0-67.0 / Nahfeldpegel dB(A) /min¹ 78.0-69.0 / 3750-2400. ¹ Listenpreis Kia Sportage Titan € 31.790,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia-Partner Beteiligung) bestehend aus € 1.500,00 Eintauschbonus und € 1.500,00 Finanzierungsbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.09.2023. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. Stand 07|2023. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

7 JAHRE GARANTIE*

CHRISTOPH KOLLMANN
SCHMIEDE UND STAHLBAU

ATZBACHER STRASSE 3, 4690 SCHWANENSTADT, TEL: +43 664 2515 466, c@christophkollmann.com

TRADITIONELLER SENIORENNACHMITTAG

Auch heuer hat im Gasthaus Gruber wieder der Seniorennachmittag für die Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter ab dem Jahr 1948 und älter stattgefunden. In dieser Altersgruppe wohnen 450 Personen in Schwanenstadt. Es war ein netter Nachmittag bei Kaffee und Kuchen sowie einer kleinen Jause. Der Austausch mit vielen Gesprächen kam auch nicht zu kurz. Pfarrer Mag. Helmut Part und Mag. Matthias Bukovics haben zu den Gästen gesprochen und Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger hat aktuelle Projekte in der Stadt vorgestellt. Ein Ensemble der Stadtkapelle Schwanenstadt hat den Nachmittag musikalisch umrahmt.

OÖ FAMILIENBUND
FBZ Pamaki Region Schwanenstadt

Neues Programm!

Das neue Herbst-Winterprogramm des Familienbundzentrums **Pamaki** ist online und erscheint im August als Druckausgabe.

Du bekommst es zugesandt, auf deiner Gemeinde, oder im Kindergarten. Außerdem kannst du es auf unserer Homepage ansehen und buchen:

www.ooe.familienbund.at/schwanenstadt

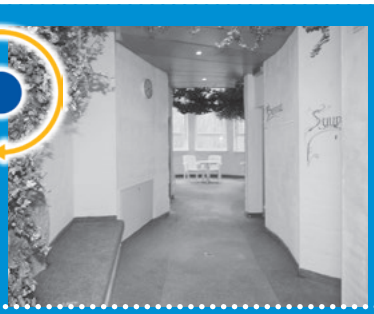
Wir freuen uns auf euren Besuch

EINRICHTUNGSFACHHANDEL & TAPEZIERER
SASCHA
Dipl. Oek. Sascha Stancevic
Tel: 0043/664/3074869
Atzbacherstr. 2 e-mail: sascha_stancevic@gmx.at
4690 Schwanenstadt www.tapezierer-sascha.at

Ihr Handwerker für z' Haus
Hermann Schröcker
Bau- u. Möbeltischlerei
4690 Schwanenstadt, Linzer Straße 20
mobil: 0664 / 315 315 2
e-mail: h-schroecker@aon.at
Kunsthandwerk – Sonderanfertigung – Möbelhandel
Küche - Möbel - Böden - Stiege - Fenster - Türe
Planen – Montieren – Renovieren – Sanieren – Neugestalten

Sauna SchwanenStadt rundum gesund

Sport- und Freizeitanlagen GesmbH
Freizeitpark 3 · 4690 Schwanenstadt
Tel: 07673-2028



Gönnen Sie sich erholsame Stunden in der Erlebnissauna in der Tennishalle Schwanenstadt

Ein Saunavergnügen belebt die Sinne und fördert die Gesundheit.

Unsere Erlebnissauna bietet Ihnen:

- **Dampfsauna, Biosauna** bis max. 60°, **Normalsauna** bis 90°
- Abkühlung finden Sie in der **Duschgrotte mit Kaltnebelbrause, Kübeldusche, Schwall- und Normalbrause, mit dem Kneippschlauch und in der Kaltwasserwanne**.
- Weiters stehen ein **Kneipp-Watbecken**, ein **Liegebereich**, ein eigener **Ruheraum** und eine **Freiterrasse** zu Ihrer Verfügung.

Wir freuen uns sehr über Ihren Besuch und wünschen Ihnen erholsame Stunden in der Erlebnissauna!

Das Saunateam

Saunatarife

Einzeleintritt (ohne Zeitlimit)	€ 10,00
10er-Block für Erwachsene	€ 90,00
Seniorentarif (ab 60. Lj/55. Lj)	€ 7,50
Vormittagseintritt bis 13.00 Uhr	€ 7,00
10er-Block am Vormittag	€ 60,00
Seniorentarif (ab 60. Lj/55. Lj) vormittags bis 13.00 Uhr	€ 6,00
Jugendliche bis 16 Jahre	€ 6,00
Aktivsport-Eintritt max. 2 Stunden (gilt nur, wenn am selben Tag auch eine Tenniseinheit gespielt wird)	€ 5,00

alle Preise inkl. Umsatzsteuer

Öffnungszeiten 01.05. – 30.09.2023

Montag		geschlossen
Dienstag		geschlossen
Mittwoch		geschlossen
Donnerstag	9 – 19 Uhr Herren	19 – 22 Uhr gemischt
Freitag	9 – 19 Uhr Damen	19 – 22 Uhr gemischt
Samstag	8 – 19 Uhr Herren	19 – 22 Uhr gemischt
Sonntag		geschlossen

Öffnungszeiten 01.10. – 30.04.2024

Montag		geschlossen
Dienstag		geschlossen
Mittwoch	9 – 19 Uhr Damen	19 – 22 Uhr gemischt
Donnerstag	9 – 19 Uhr Herren	19 – 22 Uhr gemischt
Freitag	9 – 19 Uhr Damen	19 – 22 Uhr gemischt
Samstag	8 – 19 Uhr Herren	19 – 22 Uhr gemischt
Sonntag		9 – 22 Uhr gemischt

SCHILLER.WOHLFAHRT
RECHTSANWÄLTE IN KOOPERATION

Mag. Stefan Wohlfahrt & Dr. Klaus Schiller

Testament / Vorsorgevollmacht
Kauf- / Übergabsverträge

Wir beraten Sie gerne!

RA Dr. Klaus Schiller
Gmundnerstraße 20
4690 Schwanenstadt

Telefon +43 7673 6720
E-Mail office@kanzlei-schiller.at
Web www.kanzlei-schiller.at

RA Mag. Stefan Wohlfahrt
Gmundnerstraße 20
4690 Schwanenstadt

Telefon +43 7673 6720
E-Mail office@kanzlei-wohlfahrt.at
Web www.kanzlei-wohlfahrt.at

ÄRZTE IN SCHWANENSTADT

Akad. Grad	Name	Fachgebiet/ Ordinationszeiten	Straße	PLZ, Ort	Telefon
Dr.med.	Berger Thomas *Wahlarzt*	**Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten** Dienstag von 16.30 bis 19.30 und nach Vereinbarung	Stadtplatz 29 /2. Stock	4690 Schwanenstadt (0699) 171 201 06	(07673) 40 909 od.
Dr. med.	Dragosits Ernst *Wahlarzt*	**Facharzt für Augenheilkunde** Do 8.00 - 14.00 Termin nach Vereinbarung, Abendtermine möglich	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(0664) 735 085 28
Dr.med.	Bahman Elisabeth *Kassenarzt*	**praktische Ärztin** Mo 08.00 - 11.00 und 16.00 - 18.00, Di 14.00 -17.00, Mi, Do und Fr 08.00 - 11.00	Desselbrunn 142	4693 Desselbrunn	(07673) 76060
Dr.med.	Jitar Lucia *Wahlarzt*	**Fachärztin für Innere Medizin** Di 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr, Mi 15.00 - 18.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung	Stadtplatz 29	4690 Schwanenstadt	(07673) 75 342
Dr.med.	Keiper Johannes *Kassenarzt*	**Augenarzt** Mo, Do, Fr 08.00 - 12.00, Di 15.00 - 17.00, Mi 09.00 - 15.00, und nach Vereinbarung	Salzburger Straße 2	4690 Schwanenstadt	(07673) 57 57
Dr.med.	Kravutske Thomas *Kassenarzt*	**Frauenheilkunde und Geburtshilfe** Mo 15.00 - 19.00, Di 08.30 - 12.00 u 14.00 - 18.00, Mi 08.30 - 10.00, Do u Fr 08.30 - 12.00 und nach telefonischer Vereinbarung, alle Kassen und privat	Sparkassenplatz 2/1	4690 Schwanenstadt	(07673) 29 99
Dr.med. Dent	Leberbauer Johannes *Kassenarzt*	**Zahnarzt** Mo und Do 08.00 - 16.00, Di, Mi und Fr 8.00 - 12.00	Mühlfeldstraße 6	4690 Schwanenstadt	(07673) 35 64
Dr.med.	Pass Gerald *Wahlarzt*	**Facharzt für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie** Mo 8.00 - 13.00 und Do 16.00 - 18.00	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(0676) 742 712 4
Dr.med.	Ploberger Karin *alle Kassen und Wahlarzt*	**Ärztin für Allgemeinmedizin, Facharztin für Orthopädie u. Traumatologie** Mo, Do und Fr 07.30 -11.30, Di 14.00 - 18.00	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(07673) 76613
Dr.med.	Rasse Thomas *alle Kassen und privat*	**Facharzt für HNO** Mo und Mi 14.00 - 18.00; Di und Do 8.00 - 13.00; Fr 8.00 - 11.00; Termine nach Vereinbarung	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(07673) 73410
Dr.med. Dent	Reichenfelser Karin *Kassenarzt*	**Zahnärztin** Mo und Mi 08.00 - 12.00; Di und Do 08.00 - 12.00 und 15.00 - 19.00; Fr 08.00 - 11.00	Gmundner Straße 20	4690 Schwanenstadt	(07673) 41756
Dr.med.	Schlömmer Eduard *Kassenarzt*	**praktischer Arzt** Mo, Di, Mi., Fr. 08.00 - 12.00, Mo u. Do. 17.00 - 19.00, Sa keine Ordination	Römerstraße 5	4690 Schwanenstadt	(07673) 47 67
Dr.med.	Schwertner Alexander *Wahlarzt*	**Facharzt für Orthopädie und Traumatologie** Mi 16.00 - 19.00 nach Vereinbarung	Rosenweg 5	4690 Schwanenstadt	(07673) 41888
M.Sc.	Sulik Petra *Wahlarzt*	**Zahnärztin** Mo, Di, Do 09.00 - 15.00, Mi geschlossen, Fr 09.00 - 13.00	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(07673) 411 94
Dr.med.	Tuschner Christoph *Kassenarzt*	**praktischer Arzt** Mo und Do 08.00 - 12.00, Di 13.00 - 19.00, Mi 16.00 - 18.00, Fr 10.00 - 14.00	Redlham 1/2	4846 Redlham	(07674) 67007
Dr.med.	Wittmann Berthold *Kassenarzt*	**praktischer Arzt** Mo - Fr 07.30 - 11.30 und Do 17.00 - 19.00	Südtiroler Straße 14	4690 Schwanenstadt	(07673) 32 36
Dr.med. vet	Schnötzinger Dietmar	**Tierarzt** Mo - Fr 09.00 - 19.00, Sa 09.00 - 12.00, So 11.00 Uhr sowie täglich nach Vereinbarung, Notfälle täglich 0 - 24 Uhr	Mühlfeldstraße 2	4690 Schwanenstadt	(07673) 69 24

SPRECHTAGE

Bezirksgericht Vöcklabruck:

Amtstage finden beim **Bezirksgericht Vöcklabruck**, Ferdinand-Öttl-Straße 12, 4840 Vöcklabruck, jeweils **dienstags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr** statt.
Terminvereinbarungen unter der Tel. Nr. 057/60121/48120

Pensionsversicherungsanstalt:

Jeweils von Montag bis Donnerstag von 8.00 – 14.00 Uhr bei der OÖ. Gebietskrankenkasse, Geschäftsstelle Vöcklabruck.
Um telefonische Voranmeldung
unter der Tel. Nr. 05/7807/363900 wird gebeten.

Internationale Rentenberatung:

Landesstelle OÖ, Bahnhofplatz 8, Terminal Tower, Linz, jeweils telefonische Voranmeldung unter 05/0303-36420 oder per Mail pva-lso@pv.at

Frauen- und Familienberatungsstelle:

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 9.00 – 11.00 Uhr in Vöcklabruck, Brucknerstraße 27

Mobile Pflege und Betreuung des Roten Kreuz Vöcklabruck

(Wir bieten KEINE Familienhilfe im klassischen Sinn an!)
Herr Weintögl Alexander, Bezirkspflegedienstleiter für den Bezirk Vöcklabruck, Tel.: (07674) 63 200
oder per Mail: vb-mpb@o.roteskreuz.at

APOTHEKENDIENST

17.09.2023	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim
	See-Apotheke, 4861 Schörfling a. A.
24.09.2023	Apotheke "Am Salzburger Tor", 4840 Vöcklabruck
01.10.2023	Aktiv-Apotheke Lenzing, 4860 Lenzing
	Atrium-Apotheke, 4690 Schwanenstadt
08.10.2023	Apotheke in der Varena, 4840 Vöcklabruck
15.10.2023	Anna-Apotheke, 4800 Attnang-Puchheim
	Rosenwind-Apotheke, 4863 Seewalchen
22.10.2023	Apotheke „Zum schwarzen Adler", 4840 Vöcklabruck
26.10.2023 (Nationalfeiertag)	Apotheke „Am Salzburger Tor", 4840 Vöcklabruck
29.10.2023	Maut-Turm-Apotheke, 4850 Timelkam
	Apotheke Am Stadtplatz, 4690 Schwanenstadt
01.11.2023 (Allerheiligen)	Apotheke in der Varena, 4840 Vöcklabruck
05.11.2023	Apotheke Schöndorf, 4840 Vöcklabruck
12.11.2023	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim
	See-Apotheke, 4861 Schörfling a. A.
19.11.2023	Apotheke "Am Salzburger Tor", 4840 Vöcklabruck

Den Apothekendienst finden Sie unter www.apotheker.or.at oder unter der Apotheken-Hotline 1455

Nachstehend die Adressen der im Apothekendienst eingebundenen Apotheken:

Apotheke in der Varena
Linzer Straße 50, 4840 Vöcklabruck, (07672) 21309

Apotheke Puchheim
Puchheimer Straße 33, 4800 Attnang-Puchheim, (07674) 66991

See-Apotheke
Hauptstraße 32, 4861 Schörfling a. A., (07662) 2570

Apotheke „Am Salzburger Tor"
Salzburger Straße 1a, 4840 Vöcklabruck, (07672) 72724

Aktiv-Apotheke Lenzing
Atterseestraße 40, 4860 Lenzing, (07672) 93200

Atrium-Apotheke
Salzburger Straße 27a, 4690 Schwanenstadt, (07673) 30832

Apotheke Schöndorf
Robert-Kunz-Straße 11, 4840 Vöcklabruck, (07672) 22562

Maut-Turm-Apotheke
Linzer Straße 33, 4850 Timelkam, (07672) 92194

Apotheke Am Stadtplatz
Stadtplatz 51, 4690 Schwanenstadt, (07673) 2389

Apotheke „Zum schwarzen Adler"
Stadtplatz 7, 4840 Vöcklabruck, (07672) 72717

Anna-Apotheke
Europaplatz 2, 4800 Attnang-Puchheim, (07674) 62373

Rosenwind-Apotheke
Anton-Bruckner-Straße 5, 4863 Seewalchen, (07662) 22070

FUNDGEGENSTÄNDE

Folgende Fundgegenstände wurden abgegeben:

Brille
Bargeld
Fahrräder
Geldbörsen
Uhr
div. Schlüssel
Roller
Handy
Ring
Füllfederhalter

Die Verlustträger sind eingeladen, die angeführten Fundgegenstände beim Stadtamt, Bürgerservicestelle, Zimmer Nr. 1, während der Parteienverkehrszeiten abzuholen.

Fundtiere:
In die Liste der Fundtiere kann während der Amtsstunden bei der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck eingesehen werden.

ÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Sie erreichen den diensthabenden Arzt unter der Telefonnummer 141 des Ärztenotrufs oder vom Mobiltelefon aus unter (07672) 141.

ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Der zahnärztliche Sonn- und Feiertagsdienst für das Jahr 2023 ist für jeweils 14 Tage aktuell.
Auf der Homepage www.zahnaerztekammer.at finden Sie die aktuellen Dienste.

SchwanenStadt rundum aktiv

RESTMÜLL / BIOMÜLL / ALTPAPIER / GELBE SÄCKE

	Datum	Biotonne	2-wö. Rest	4-wö. Rest	6-wö. Rest	Altpapier	gelbe Säcke
	18.09.2023		Restmüll	Restmüll			Gelbe Säcke
Dienstag	19.09.2023	Biotonne					
Dienstag	26.09.2023	Biotonne					
	02.10.2023		Restmüll				
Dienstag	03.10.2023	Biotonne					
Dienstag	10.10.2023	Biotonne					
	16.10.2023		Restmüll	Restmüll	Restmüll	Altpapier	Gelbe Säcke
Dienstag	17.10.2023	Biotonne				Altpapier	
Dienstag	24.10.2023	Biotonne					
	30.10.2023		Restmüll				
Dienstag	31.10.2023	Biotonne					
Dienstag	07.11.2023	Biotonne					
	13.11.2023		Restmüll	Restmüll			
Dienstag	21.11.2023	Biotonne					

- **Die Abfalltonnen müssen rechtzeitig mit dem Aufkleber zur Abfuhr bereitgestellt werden – wenn möglich am Vorabend!**
- **In Verbindung mit Feiertagen oder sonstigen Gründen (LKW-Ausfall, Krankheit) kann sich die Abfuhr verschieben – Mülltonnen bitte stehen lassen!**
- **Die Straßen sind von herunterhängenden Ästen und parkenden Autos freizuhalten, damit die entsprechende Entleerung passieren kann. Dies betrifft die Breite als auch die Höhe (LKW-Höhe) der Straßen!**
- **Auf Grund der steigenden Mengen werden die Tonnen, die sich am ersten Sammeltag nicht mehr ausgehen, am nächsten Tag entleert, darum sind im Jahr 2023 für Schwanenstadt zwei Sammeltage beim Altpapier eingeplant.**

LAIENDEFIBRILLATOR IM ALTEN- UND PFLEGEHEIM UND IN DER TENNISHALLE VOR DER AU VERFÜGBAR

Im Alten- und Pflegeheim Rainerpark und in der Tennishalle Vor der Au ist im Eingangsbereich rund um die Uhr ein Laiendefibrillator für die Öffentlichkeit verfügbar. Die Bedienung des Laiendefibrillators erfordert keine speziellen Kenntnisse, sondern kann von jeder Person erfolgen.
In den Abend- und Nachtstunden läuten Sie bitte an der Türglocke, damit Ihnen geöffnet wird.

ÖFFENTLICHES WC IM RATHAUS

Im Rathaus befindet sich die öffentliche Toilettenanlage.

Der Eingang zum öffentlichen WC befindet sich in der Traunfallgasse.

Das öffentliche WC ist täglich von 06.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

UNENTGELTLICHE RECHTSBERATUNG

Herr Rechtsanwalt Mag. Stefan Wohlfahrt bietet wieder eine monatliche unentgeltliche Rechtsberatung an.

Die Rechtsberatung findet
jeden 1. Freitag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr
am Stadtamt Schwanenstadt, Sitzungssaal, 2. Stock, statt.

Um Terminvereinbarung unter 07673/6720 wird gebeten.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Zeit	Veranstaltungsort	Bezeichnung	Veranstalter
22.09.2023 - 08.10.2023	17:00 - 19:00	Stadtturmgalerie	Ausstellung ERNST SPIESSBERGER	Stadtamt Schwanenstadt
23.09.2023 30.09.2023 07.10.2023	10:00 - 11:00 17:00 - 19:00	Stadtturmgalerie	Ausstellung ERNST SPIESSBERGER	Stadtamt Schwanenstadt
23.09.2023	15:30 - 16:30	Loser Gipfelkreuz	Bergandacht am Gipfelkreuz um 15:30 Uhr.	
25.09.2023	18:00 - 19:30	Cafe Restaurant Rainers	Elektromobilitätsstammtisch Schwanenstadt	Elektromobilität Vöckla-Ager
26.09.2023 03.10.2023 10.10.2023 17.10.2023 24.10.2023	14:00 - 16:00 31.10.2023 07.11.2023 14.11.2023	Volksschule Schwanenstadt (Gymnastikraum) 21.11.2023 28.11.2023	Trittsicher und mobil Sturzprävention mit der ÖGK	Gesunde Gemeinde Schwanenstadt
26.09.2023	19:00	jeden Dienstag ab 19:00 Uhr im Stadtpark oder Sport Mittelschule Schwanenstadt	Hatha Yoga für AnfängerInnen und leicht Fortgeschrittene!	Huprich Lisa, 0680-1546184
26.09.2023	20:00 - 22:00	Süßmayr-Saal	ABO-KONZERT - Manfred Mitterbauer	Stadtamt Schwanenstadt
29.09.2023	19:30 - 21:30	AXIANS Stadion Vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen Union Gschwandt	Sportclub Schwanenstadt 08, Freizeitpark 1, 4690, Schwanenstadt
03.10.2023	18:00 - 19:00	Bertha von Suttner-Heim (Alten und Pflegeheim Schwanenstadt)	Stammtisch für pflegende Angehörige	Nähere Auskünfte unter der Nummer 0670 / 653 67 27
06.10.2023	19:00 - 20:30	Heimatmuseum Schwanenstadt	Buchpräsentation von seinem Buch „Zuagroast“ Helmuth Meyer	Stadtamt Schwanenstadt
07.10.2023	16:00 - 18:00 20:00 - 22:00	Stadtsaal	Jubiläumskonzert mit dem Trentiner Bergsteigerchor "Coro Sasso Rosso" und "Singfoniker in f"	Hausruckchor Ottnang-Manning
10.10.2023	13:30 - 17:00	Rathaus	Girls in Politics	Stadtamt Schwanenstadt
11.10.2023	17:30 - 20:00	Schulküche NMS 2	Kochkurs mit Andi	Gesunde Gemeinde Schwanenstadt
12.10.2023	13:30 - 16:00	Bertha von Suttner-Heim (Alten und Pflegeheim Schwanenstadt)	Eltern/Mutterberatung	
14.10.2023		Treff.MAX	Ein Fest des Turnverein Schwanenstadt im Treff.MAX	ÖTB-TV Schwanenstadt 1870
16.10.2023	18:00 - 22:00	Feuerwehr Schwanenstadt	Erste-Hilfe-Auffrischungskurs	Gesunde Gemeinde Schwanenstadt
17.10.2023	18:00 - 22:00	Feuerwehr Schwanenstadt	Erste-Hilfe-Auffrischungskurs	Gesunde Gemeinde Schwanenstadt
20.10.2023	19:00	Ballsporthalle	Jungbürgerfeier 2023 - Jahrgang 2005	Stadtamt Schwanenstadt
21.10.2023	09:00 - 16:00	Vereinsheim ÖGV Schwanenstadt, Staig 73, 4690 Schlatt	Allgemeiner Sachkundekurs für Hundehalter	Anmeldung und Info: Andreas und Inge Sigl, Tel.: Andreas: 0699 12566409, Inge: 0699 11965919, E-Mail: siglandi45@gmail.com
21.10.2023	15:30 - 17:30	AXIANS Stadion Vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen Union Pettenbach	Sportclub Schwanenstadt 08, Freizeitpark 1, 4690, Schwanenstadt
26.10.2023	09:00 - 13:00		Wandertag am Nationalfeiertag	Stadtamt Schwanenstadt
26.10.2023	10:00 - 14:00	Süßmayr-Saal	Gesundheitstag im Foyer der Landesmusikschule anlässlich des 30 jährigen Jubiläums der Gesunden Gemeinde Schwanenstadt	Gesunde Gemeinde Schwanenstadt
30.10.2023	18:00 - 19:30	Cafe Restaurant Rainers	Elektromobilitätsstammtisch Schwanenstadt	Elektromobilität Vöckla-Ager
04.11.2023	16:00 - 18:00	AXIANS Stadion Vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen SK Kammer	Sportclub Schwanenstadt 08, Freizeitpark 1, 4690, Schwanenstadt
06.11.2023	20:00 - 22:00	Süßmayr-Saal	ABO-KONZERT - Christa Ratzenböck, Mezzosopran	Stadtamt Schwanenstadt, 4690 Schwanenstadt
07.11.2023	18:00 - 19:00	Bertha von Suttner-Heim (Alten und Pflegeheim Schwanenstadt)	Stammtisch für pflegende Angehörige	Nähere Auskünfte unter der Nummer 0670 / 653 67 27
08.11.2023	19:00 - 21:00	Stadtturmgalerie	Austellung HANNELORE SPIEßBERGER	Stadtamt Schwanenstadt
09.11.2023	13:30 - 16:00	Bertha von Suttner-Heim (Alten und Pflegeheim Schwanenstadt)	Eltern/Mutterberatung	
10.11.2023	Ganztägig	Stadtsaal	Pfarrflohmarkt	Pfarre Schwanenstadt
10.11.2023 - 26.11.2023	17:00 - 19:00	Stadtturmgalerie	Austellung HANNELORE SPIEßBERGER	Stadtamt Schwanenstadt, 4690 Schwanenstadt
11.11.2023	Ganztägig	Stadtsaal	Pfarrflohmarkt	Pfarre Schwanenstadt
25.11.2023	20:00	Stadtsaal	Herbstkonzert der Stadtkapelle Schwanenstadt	Stadtkapelle Schwanenstadt
27.11.2023	18:00 - 19:30	Cafe Restaurant Rainers	Elektromobilitätsstammtisch Schwanenstadt	Elektromobilität Vöckla-Ager

Informationsstand zum Redaktionsschluß! Die aktuellen Veranstaltungen finden Sie auf www.schwanenstadt.at!

VEREINSABENDE

Jeden Montag	19.00 Uhr	**1. Modellbahnclub – Clubabend im Clubheim**, Salzburger Straße 28
Jeden 2. Montag im Monat	18.00 Uhr	**Briefmarkenrunde** Tennisstüberl beim Horst
Jeden 4. Dienstag im Monat	19.00 Uhr	**ÖVP-Frauen**
Jeden 2. Mittwoch im Monat	19.00 Uhr	**Goldhaubengruppe Schwanenstadt** – Stammtisch Gasthaus Gruber
Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat	19.30 Uhr	**Lions-Club** im Gasthaus Gruber
Jeden Mittwoch	19.30 Uhr	**Freiwillige Stadtfeuerwehr** – Schulungs- und Übungsabend im Feuerwehrhaus, Florianistraße 1
Jeden Mittwoch	19.30 Uhr	**Kirchenchor** – Probeabend im Pfarrzentrum
Jeden Mittwoch und jeden Samstag	14.00 Uhr 17.00 Uhr	**Hundesportverein** – Abrichtekurs am Hundeabrichteplatz in Staig
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	**Naturfreunde** – Heimabend im Restaurant Schmankerl
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	**RADclub Schwanenstadt** – Gasthaus Gruber weitere Infos auf rc-schwanenstadt.at
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	**Alpenverein** – Clubabend im Vereinshaus, Staig
Jeden Freitag	20.00 Uhr	**Schachclub** – Clubabend im Gasthaus Gruber
Jeden 1. Freitag im Monat	19.30 Uhr	**Siedlerverein Attnang P. / Schwanenstadt und Umgebung** Stammtisch im GH Schmankerl + Vortrag Gartenfachberaterteam
Jeden 1. Freitag im Monat	20.00 Uhr	**Fotoclub** – Clubabend Pizzeria „La Spezia“, Rüstorf 9,
		Pfadfinder
Jeden Freitag	17.00 – 18.30	**WIWÖ (Wichtel und Wölflinge)** 7 – 10 Jahre
Jeden Freitag	17.30 – 19.00	**GUSP (Guides und Späher)** 10 – 13 Jahre
Nach Vereinbarung	19.00 – 20.30	**CAEX (Caravelle und Explorer)** 13 – 16 Jahre
		RARO (Ranger und Rover) 16 – 20 Jahre
Jeden 1. Sonntag im Monat	09.30 Uhr	**Bienenzüchterverein** – Stammtisch im Gasthaus Hofbauer

Vereinsabende aktuell unter **www.schwanenstadt.at** > Rubrik Freizeit > Vereine

Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Schwanenstadt
Kirchengasse 1, Tel. 07673/75276

BIBLIOTHEK
Erlesen und erleben in Schwanenstadt

Donnerstag	**08.30 bis 10.30 Uhr**	**Samstag**	**09.15 bis 11.30 Uhr**
Freitag	**16.30 bis 18.30 Uhr**	**Sonntag**	**09.00 bis 11.45 Uhr**

Für Kunden der Öffentlichen Bibliothek Schwanenstadt besteht auch die Möglichkeit, von zu Hause aus über das Internet den Medienbestand einzusehen. Unter **www.biblioweb.at/schwanenstadt** kann man nachschauen, welche Medien vorhanden oder gerade ausgeborgt sind. Auch eine Recherche nach Autoren, Schlag- oder Stichwörtern ist möglich.

Über **media2go** ermöglichen wir allen registrierten Bibliothekskunden auch kostenlosen Zugang zu **eBooks**. Zugangsdaten sind in der Bücherei erhältlich.

WICHTIGE INFORMATION:
ASZ Öffnungszeiten

ASZ Attnang-P./Redlham
(Gewerbepark West 40, 4846 Redlham)

Di:	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
Fr:	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00

ASZ Schwanenstadt
(Vor der Au 3, 4690 Schwanenstadt)

Mo:	08.00 - 12.00	
Di:	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
Fr:	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
Sa:	08.00 - 12.00	

Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen der BAV Vöcklabruck zur Verfügung:
Telefon: 07672/ 28 477 E-Mail: voecklabruck@bav.at

REVITAL – EINE ZWEITE CHANCE FÜR GUTE SACHEN

LANDESABFALLVERBAND OBERÖSTERREICH

Föhn, TV, Waschmaschine, Geschirrspüler – obwohl diese Geräte noch intakt sind, haben sie zu Hause ausgedient. Die Frage lautet: Was tun damit? ReVital bietet die Lösung. 2009 in ganz Oberösterreich gestartet, gibt ReVital Produkten, die sonst im Abfall gelandet wären, eine zweite Chance. Das Prinzip der Wiederbelebung zur Wiederverwendung funktioniert folgendermaßen: Über ausgewählte Sammelschienen (ASZ, ReVital-Shops) werden gut erhaltene Gegenstände gesammelt, anschließend aufbereitet und dann an die Verkaufsstellen der jeweiligen ReVital-Partner geliefert. Gesammelt werden hauptsächlich Haushaltsgegenstände, Möbel, Elektro-Klein- und Großgeräte, sowie Sport- und Freizeitgeräte. In den Shops finden diese Gegenstände dann neue Besitzer. Mit einer beeindruckenden Wiederverwendungsquote von 67 % leistet ReVital einen wertvollen Beitrag zur Abfallvermeidung. Um hohe Standards für die Kunden zu garantieren, werden nur Produkte angenommen, die den definierten Annahmekriterien entsprechen und vollständig, unbeschädigt und ansprechend sind. ReVital bietet dadurch am Gebrauchtmarkt Qualität zu günstigen Preisen.

„Mit ReVital haben wir in Oberösterreich ein wichtiges Projekt im Sinne der Kreislaufwirtschaft und gegen die Wegwerfmentalität etabliert. Was 2009 als Pilotprojekt gestartet hat, ist inzwischen von den Bürger:innen sehr gut angenommen. Gebrauchte, gute Waren finden damit noch leichter in die Wiederverwendung. Mit dem international beachteten Erfolgsprojekt ReVital ist ein dreifacher Vorteil gegeben: Wir verringern die Müllberge, schaffen Arbeitsplätze für Menschen, die es ohnedies schwer genug haben und bringen Produkte auf den Markt, die leistbar sind, aber gleichzeitig hohe Qualitätsstandards erfüllen“, freut sich Umwelt- und Klima-Landesrat Stefan Kaineder.

Seit 2015 gibt es eine weitere Möglichkeit der Vorsammlung, die ReVital-Box. In einem wiederverschließbaren Karton können gebrauchte, aber noch nutzbare Gegenstände wie Hausrat, Geschirr und Spielzeug gesammelt und im ASZ/Shop abgegeben werden. Jährlich werden so über eine Million Kilogramm qualitätsgeprüfte Waren in den Wiederverkauf gebracht. Seit Projektbeginn im Jahr 2009 wurden insgesamt mehr als 11 Millionen Kilogramm an Artikeln verkauft. Heuer wurden bereits im ersten Halbjahr rd. 852 Tonnen an Waren gesammelt. Bei den Verkaufsmengen konnte im 1. Quartal 2023 (verglichen mit Q1 2022) ein deutlicher Zuwachs von rd. 11,4 %, dies entspricht einem Plus von rd. 30 Tonnen, verzeichnet werden.

„Die kommunale Abfallwirtschaft bietet eine wichtige Infrastruktur für die Vorsammlung der ReVital-Produkte. Die gebrauchten und gut erhaltenen Altwaren können in 110 Altstoffsammelzentren in OÖ kostenlos abgegeben werden. Die Weitergabe an die ReVital-Shops und Aufbereitungsbetriebe erfolgt gratis und stellt einen wichtigen Beitrag zur Abfallvermeidung dar“, betont Bgm. Roland Wohlmuth, Vorsitzender OÖ Landesabfallverband.
ReVital schafft auch Beschäftigung für mehr als 533 Personen, von denen 387 im Shop-Bereich und 146 in den Aufbereitungsbetrieben tätig sind. Inzwischen gibt es in Oberösterreich 25 ReVital-Shops, die darauf ausgerichtet sind, die Wiederverwendung von Gegenständen voranzutreiben. Dadurch werden Ressourcen gespart, die Umwelt entlastet und ein wichtiger sozialer Beitrag geleistet. Das Projekt bringt also einen dreifachen Vorteil: Es verringert Müllberge, schafft Arbeitsplätze und bringt erschwingliche Produkte mit hohen Qualitätsstandards auf den Markt. Der 26. Shop befindet sich gerade im Aufbau und wird mit Oktober im Welas-Park in Wels eröffnet.

Foto Werner Harrer

UNSERE ALTERSJUBILARE

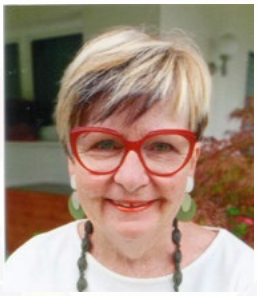
Die Stadtgemeinde Schwanenstadt entbietet ihren betagten Mitbürgerinnen und Mitbürgern zur Vollendung des 70., 75., 80., 85., 90. und dann alljährlich zu diesen markanten Geburtstagen ihre Glückwünsche und widmet den Jubilaren eine Ehrengabe in Form von Schwanen-Talern.

Von Juni bis August 2023 feierten nachstehend angeführte Mitbürgerinnen und Mitbürger ihren Geburtstag:

70 Jahre vollendeten:

Waltraud Pointner, Brigitte Stiger und

Georg Schiemer



Margarete Arminger

Renate Foseteder

75 Jahre vollendeten:

Gudrun Johanna Straßer, Karl Baumgartner, Helene Baumgartner, Eva Heinzl und

Margareta Kreutzer

Marianne Frank

80 Jahre vollendeten:

Gertrud Berger

Maria Zwirchmayr

85 Jahre vollendeten:

Walburga Steinhuber und

Maria Ditter

90 Jahre vollendeten:

Rosina Rericha und

Friedrich Kirchschlager

91 Jahre vollendeten:

Margaretha Neubacher und Margarethe Nessl

93 Jahre vollendete:

Hildegard Platzer

Wir gratulieren herzlich!

GOLDENE HOCHZEIT

Dkfm. Dr. Wolfgang Werner Richard und
Mag. Eva Maria Reisinger und

Johann und Hermine Ingeborg Köttl

DIAMANTENE HOCHZEIT

Helmut und Siegrid Roswitha Oberweger,
Ferdinand und Erika Stockinger und
Johann und Hermine Wiesmüller

EISERNE HOCHZEIT

Karl und Rosa Roth

Wir gratulieren den Jubelpaaren herzlich!

ÄLTESTE SCHWANEN-STÄDTERIN MIT 98 JAHREN

Frau Maria Gratz feierte am 29. August 2023 ihren 98. Geburtstag bei Kaffee und Kuchen und einem Glas Sekt. Seit 19 Jahren wohnt sie im betreubaren Wohnen in Schwanenstadt. Sie hat jahrelang in der Bäckerei Gratz fleißig gearbeitet und Brötchen gebacken. Jeder hat sie gekannt, vom Kaffeehaus-Besuch oder vom Einkauf in der Bäckerei uns so gibt es viele schöne Erinnerungen.

„Ich wünsche Frau Gratz alles Gute zu ihrem Geburtstag und noch eine schöne Zeit mit Gesundheit im Kreis der Familie und Freunden,“ gratuliert Bürgermeisterin Doris Staudinger.

GROSSES EHRENZEICHEN IN GOLD FÜR STADTPFARRER MAG. HELMUT PART

Stadtpfarrer Mag. Helmut Part feierte im Juli 2023 sein 40jähriges Priesterjubiläum im Rahmen eines Gottesdienstes in der Stadtpfarrkirche Schwanenstadt. Ein schöner Anlass!

Die Stadtgemeinde stellte sich mit dem Großen Goldenen Ehrenzeichen ein, das ihm anlässlich des Priesterjubiläums und der bisher 12-jährigen Tätigkeit als Stadtpfarrer von Schwanenstadt aus Wertschätzung, Respekt und Dank für sein Wirken verliehen wurde. Helmut Part ist ein sehr weltoffener Pfarrer. Ein gutes Beispiel sind die Gottesdienste, die im Internet übertragen werden. Die Jugend liegt ihm sehr am Herzen und außerdem unterstützt er die Teilhabe von Frauen in der Seelsorge. Er ist auch Gehörlosenpfarrer und feiert regelmäßig die Messen mit gehörlosen Menschen.

Herzlichen Glückwunsch zu dieser Auszeichnung. Wir hoffen, dass Helmut Part noch viele Jahre in Schwanenstadt und darüber hinaus wirkt.

Fotocredit: Gerhard Hüttner

Wir gratulieren herzlich!

NACHRUF RUDOLF DEIXLER
18.1.1942 – 29.8.2023

Rudolf Deixler ist im März 1972 für die SPÖ-Fraktion in den Gemeinderat eingezogen, im November 1973 wieder ausgeschieden. Im Oktober 1978 ist er erneut Gemeinderat geworden. Im Februar 1988 wurde er zum 2. Vizebürgermeister der Stadt ernannt. Diese Funktion hatte er bis November 2003 inne.

Während dieser Zeit war Rudolf Deixler in verschiedenen Ausschüssen als Obmann, Obmann-Stv und Mitglied tätig (Schul- und Kindergartenausschuss; Sozial-, Gesundheits und Sanitätsausschuss, Sport-, Freizeit- und Jugendausschuss; Verkehrsausschuss und im Prüfungsausschuss). Rudolf Deixler gehörte damals zu den Routiniers im Gemeinderat und hat bei vielen Entscheidungen zum Wohl der Bevölkerung und der Stadt mitgewirkt.
Außerdem war er im gemeindeübergreifenden RHV für die Stadt Schwanenstadt aktiv.

Im Jahr 2002 wurde Rudolf Deixler anlässlich seines 60sten Geburtstags und dem Ausscheiden aus der aktiven Gemeindepolitik in Anerkennung und Würdigung seiner langjährigen Tätigkeit in der Gemeindevertretung und seiner Verdienste um die Stadtgemeinde Schwanenstadt und ihrer Bewohner der Ehrenring der Stadt Schwanenstadt verliehen.

Beruflich war Rudolf Deixler einige Jahre bei der Firma Ulbricht's Wwe tätig, bevor er 1978 als Führungskraft zur Firma ACAMP nach Vorchdorf wechselte.

Mit seiner Gattin Irene und seinen beiden Söhnen lebte er in Schwanenstadt, wo er sich sehr wohlfühlte und bei ausgiebigen

Rudolf Deixler anlässlich seines 80igsten Geburtstags

Spaziergängen in seiner Pension die Landschaft sehr genoss. Er war auch in zahlreichen örtlichen Vereinen (Lions Schwanenstadt, ASKÖ, ...) aktiv und durch die Teilhabe am gesellschaftlichen Geschehen in Schwanenstadt immer gerne gesehen.

In Dankbarkeit für seine wichtigen und wertvollen Verdienste um unsere Stadt darf ich im Namen der Gemeindevertretung, der Gemeindebediensteten und in meinem eigenen Namen von Vizebürgermeister aD Rudolf Deixler Abschied nehmen. Ruhe in Frieden.

Mag. Doris Staudinger
Bürgermeisterin

Ing. Bernard Fastner
Praxis für Psychotherapie

Psychotherapeut in Ausbildung unter Supervision
Klientenzentrierte Psychotherapie
Dipl. Lebens- und Sexualberater, -pädagoge

Billrothgasse 7
4800 Attnang-Puchheim
Telefon: +43 (0)664 / 5040067
E-Mail: b.fastner@aon.at
Web: www.bernard-fastner.at

Dr. Gerald Pass
Facharzt für Orthopädie

Facharzt für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie
Facharzt für Orthopädie und Traumatologie
Oberarzt am Klinikum Wels
Wahlarzt für alle Kassen

Gesundheitszentrum Rainerpark 1
Top 204.2, 4690 Schwanenstadt

Operationen aller Gelenke
Chiropraxis – Osteopathie
Infiltrationen – Stoßwellentherapie
Ultraschall – Kinderorthopädie - Schmerztherapie

Montag 8.00 – 12.00
Donnerstag 16.00 -18.00

Telefonische Terminvereinbarung unter **0676-7427124**
Online Terminvereinbarung unter **www.ortho-pass.at**

NEUES LEITUNGSTEAM IM BERTHA-VON-SUTTNER HAUS, SCHWANENSTADT

Mit 01.07. d.J. hat DGKP Sandra Hawle die Stelle der neuen Heimleiterin im Bertha-von-Suttner Haus angetreten und mit 01.08. wurde DGKP Snezana Vidovic neue Pflegedienstleiterin. Die beiden sind erfahrene Personen im Bereich der Pflege und Mitarbeiterführung. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und eine gute Arbeit im Alten- und Pflegeheim Schwanenstadt. Beide Kolleginnen stellen wir kurz vor.

Frau **Sandra Hawle** ist verheiratet und lebt mit ihrer Familie in der Gemeinde Regau. Ihre Freizeit verbringt sie gerne in der Natur und mit Freunden. Sie ist sehr engagiert in der Gesunden Gemeinde in Regau und betreut auch einige Stammtische für pflegende Angehörige in der Umgebung.
Nach Abschluss einer kaufmännischen Lehre im Einzelhandel startete Sandra die Ausbildung zur diplomierten Gesundheitskrankenpflegerin in der Krankenpflegeschule Vöcklabruck, wo sie anschließend 28 Jahre lang im Salzkammergut-Klinikum Vöcklabruck (ehemaliges Landeskrankenhaus) tätig war. Nach dieser langen Zeit entschied sie sich, zwei Jahre lang ins neurologische Rehabilitationszentrum nach Bad Schallerbach zu gehen. Mit ihrer langjährigen Erfahrung in der Patientenbetreuung/-versorgung und in ihrer Führungsarbeit nimmt sie motiviert ihren neuen Aufgabenbereich im Alten- und Pflegeheim mit Freude auf.
Frau Hawle ist eine hohe Zufriedenheit der Bewohner/innen sowie deren Angehörigen und natürlich die Zufriedenheit ihrer Mitarbeiter/innen im Alten- und Pflegeheim sehr wichtig. Ziele sollten realistisch und SMART gesetzt und formuliert werden, daher ist das Ziel von Frau Hawle, dass ihre Mitarbeiter*innen solange wie möglich dem Unternehmen erhalten bleiben.

Frau **Snezana Vidovic** ist 47 Jahre alt, verheiratet und Mutter von zwei erwachsenen Töchtern und lebt in Attnang-Puchheim. Ihre berufliche Laufbahn startete sie 1994 im Krankenhaus Wels, wo sie 1997 das Diplom erworben hat. Im November 1997 trat sie den Dienst im APH Attnang-Puchheim an. Nach der Karenzzeit und dem zweiten Kind begann sie 2003 im Alten- und Pflegeheim

©Kerstin Paulus

Bgm. Mag. Doris Staudinger, Pflegedienstleiterin Snezana Vidovic, Heimleiterin Sandra Hawle

Schwanenstadt. Seit 01.08.2023 hat sie den Posten der Pflegedienstleitung übernommen. Der Beruf einer Pflegedienstleitung bedeutet viel mehr als pflegerisches Wissen. Im Berufsalltag einer Pflegedienstleitung spielen Aspekte, wie Betriebswirtschaft, Recht, Kommunikation, Management, Führungsstärke und Organisation eine wesentliche Rolle. Ihre persönlichen Ziele sind, die Erhaltung und Sicherung der pflegerischen Qualität im Bertha-von-Suttner Haus auch weiter zu gewährleisten sowie Bindeglied zwischen Bewohner/innen, Mitarbeiter/innen und dem Träger der Stadtgemeinde Schwanenstadt zu sein.

Danke sagen wir auch Frau **Andrea Strasser-Kirchweger**, die per 31.08.2023 als Pflegedienstleiterin in Pension geht. Sie war insgesamt 18 Jahre im Alten- und Pflegeheim Schwanenstadt beschäftigt, davon ca. 15 Jahre eine umsichtige Pflegedienstleiterin. Alles Gute für die Zukunft!

APOTHEKE AM STADTPLATZ
Mag. Robert Marschhofer, Stadtplatz 51, 4690 Schwanenstadt
Montag bis Freitag: 8 – 12 und 14 – 18 Uhr, Samstag 8 – 12 Uhr
Tel: 07673/2389, Fax: 07673/23716, www.apothekeamstadtplatz.at
„BANDAGIST im Haus: Bandagen, Inkontinenzartikel und weitere Gesundheitsprodukte lagernd!"
„Sanitätshaus Neumann bei uns im Geschäft: Bandagen, Inkontinenz, Kompressionsstrümpfe etc."

Bereit zur Wende?

Saubere Energie für kommende Generationen.

Bereits seit 100 Jahren leisten wir unseren Beitrag zum Schutz der Umwelt und zum nachhaltigen Handeln. Dies werden wir auch in Zukunft tun, da wir am Puls der Zeit agieren.

100 % Ökostrom von KWG

KWG – Meine freundliche Energiequelle

Staig 32, 4690 Schwanenstadt
Tel.: +43 7673 6996 | WhatsApp: +43 676 6996 000
E-Mail: kwg@kwg.at
www.kwg.at

KWG
Meine freundliche Energiequelle

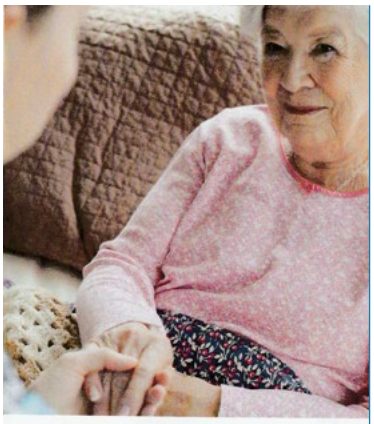
40 JAHRE DR. INGRID WOLSCHNER UND NEUER ZAHNARZT IN SCHWANENSTADT

Frau Ingrid Wolschner ist 1954 in Feldkirchen/Kärnten geboren. Nach der Ausbildung in Kärnten und dem Studium der Allgemeinmedizin in Graz und Wien hat sie die Facharztausbildung für ZMK-Heilkunde an der Universität Wien 1984 abgeschlossen. Im Oktober 1984 hat sie die zahnärztliche Ordination in Schwanenstadt eröffnet. Sie hat sich laufend in den Schwerpunkten Implantologie, zahnärztliche Chirurgie, Zahnästhetik weitergebildet. Dr. Wolschner war aufgrund ihrer Kompetenz, Freundlichkeit und Effizienz des ganzen Teams bei den Patienten sehr beliebt. Mit 30.06. 2023 beendet Dr. Ingrid Wolschner ihre aktive Laufbahn.

Die Übergabe der Ordination an Dr.med.dent. Johannes Leberbauer (geb. 1993) aus Gmunden erfolgte per 10.07.2023.

„Ich bedanke mich für 40 Jahre Zahnarzt-Ordination Dr. Ingrid Wolschner und wünsche alles Gute für den neuen Lebensabschnitt. Es freut mich auch, dass Dr. Wolschner für eine perfekte Übergabe mit Dr. Johannes Leberbauer in Schwanenstadt gesorgt hat.“ So wünscht Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger beiden alles Gute.

Am Foto v.l.n.r.: Dr.med.dent. Johannes Leberbauer, Dr. Ingrid Wolschner, Bgm. Mag. Doris Staudinger



Körpergfüh

Pflege & Betreuung

0676/3884671

Unsere Angebote :

Medizinische Tätigkeiten

-Vorbereiten von Arzneimitteln
-Wundversorgung
-subcutane Injektionen
-Gespräche mit Angehörigen

Pflegerische Tätigkeiten

-Vitalparameter erheben
-Verabreichen von Arzneimittel
-Unterstützung bei der Körperpflege
-Unterstützung beim An- und Auskleiden

Heimhilfe

-Begleiten Apotheke/Einkaufen

Ich darf mich vorstellen:

Ich heiße Viktoria Ollinger. Anfang 2023 gründete ich „Körpergfüh". Ab Oktober 2023 bieten wir Pflege & Betreuung an. Wir sind ein bunt gemischtes Team aus verschiedenen Berufsgruppen, nämlich diplomierten Gesundheits- und Krankenpflegern, Pflegefachassistenten und Altenfachbetreuern. Erfahrungsgemäß wissen wir, dass für die Pflege sehr wenig Zeit bleibt. Doch wir nehmen uns die Zeit und legen sehr viel Wert auf qualitative Pflege.

Unsere Leistungen:

- *Medizinische Tätigkeiten z.B: Vorbereitung von Arzneimitteln, Wundversorgung, ...*
- *Pflegerische Tätigkeiten z.B: Vitalparameter erheben, Unterstützung der Körperpflege ...*

*Sie können uns gerne auf unserer Homepage **www.koerpergfueh.at** besuchen oder unter 0676/3884671 erreichen. Wir freuen uns über Ihren Anruf.*

Ihr Körpergfüh-Team

Sie erreichen mich:
Montag:
bei Ulli's Massage
Gmundner Straße 20
4690 Schwanenstadt
Tel: 0664 5439811

Sehr geehrte Damen und Herren!

Ich habe an der Universität für chinesische Medizin in Peking Akupunktur, Moxibustion und Tuina studiert und verfüge über umfangreiche Berufserfahrungen. Ich freue mich, hier mitzuteilen, dass ich von nun an jeden Montag bei Ulli's Massage
(Tel: 06645439811) in Schwanenstadt meine Dienste anbiete.

Ich habe bei folgenden Krankheitsbildern gute Erfolge erzielt: Schlafstörung, Depression, steifer Rücken, Schulterbeschwerden, Halswirbelsäulenerkrankungen, Lendenwirbelsäulensyndrom (Bandscheibenvorfall, Ischias-Schmerzen), Gelenksentzündungen, Magenerkrankungen.

Außerdem wirken meine Behandlungen positiv auf Rehabilitation nach Operation wegen Knochenbruch oder nach Sportverletzung.

Bei Landes- oder Gemeindebediensteten kann ich auch Rechnungen ausstellen.

Facebook:
https://m.facebook.com/we.zhang.777

Buchpräsentation

Freitag, 6. Oktober 2023
um 19 Uhr

Heimathaus
Schwanenstadt
Linzer Straße 16

Helmuth Meyer
liest aus
"ZUAGROAST"
mit musikalischer Umrahmung

SchwanenStadt rundum lebenswert
www.schwanenstadt.at

Die nächsten Abo-Konzerte sind:

SchwanenStadt
rundum kulturell

strickbar
Roswitha Mair

Design: designundkonzept.at/ Fotos: Dieter Havlan, AdobeStock

AKTION:
10% Rabatt
28. - 30. September

Wir feiern mit Ihnen unser Jubiläum!

Ihr Treue-Geschenk:
Kommen Sie im Aktionszeitraum in mein Geschäft und wir schenken Ihnen ***ab einem Einkauf von € 30,-*** *eine Rundstrick- oder Häkelnadel von Lana Grossa.*

Ulli's Massage
in Schwanenstadt

NEU: Access Bars ® Kurse

Ulli Assmann
Gmundner Straße 20
4690 Schwanenstadt
Telefon: 07673/41 12
www.ullis-massage.at

Behandlungsmethoden
- Klassische Massagen
- Cranio-Sacral-Therapie
- Breuss-Massage
- Access Körperprozesse ®
- Access Bars ®
- Access Facelift ®
- Metamorphose-Massage
- Angeltouch

Finanzierung · Vermögen · Vorsorge · Versicherung

UNIQA

Dietmar
Wohlfahrt
4690 Schwanenstadt
Mobil: 0664 / 8231450

Wohlfahrt & Partner
Ihre Versicherungsspezialisten

dietmar.wohlfahrt@uniqa.at

Dr. med. Alexander Schwertner
Wahlarzt für Orthopädie und Traumatologie
Schwerpunkt Fußchirurgie, Sportverletzungen, Infiltrationstherapie (ACP)

www.drschwertner.at ordination@drschwertner.at Tel: 07673 41888

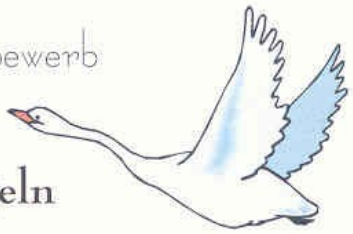
Ordination Wels - Vogelweiderstraße 3B, 2. Stock, 4600 Wels
Montag, 8 - 14 Uhr

Ordination Schwanenstadt - Rosenweg 5, 4690 Schwanenstadt
Mittwoch, 16 - 19 Uhr

Ordinationstermin nach Vereinbarung

Internationaler Kinder- und Jugendbuchwettbewerb der Stadtgemeinde Schwanenstadt

Auf Schmetterlings- und Schwanenflügeln



Im Jahr 2023 wurde der Kinder- und Jugendbuchwettbewerb nicht durchgeführt. Die Absage hat leider nicht alle erreicht. Daher haben wir 58 Einreichungen bekommen. Das freut uns sehr, wird die Wertigkeit unseres Wettbewerbes und die jahrelange Durchführung dadurch bestätigt.

Die Einreichungen wurden alle mit Freude gelesen und angeschaut. Die Teilnahme wird mit einer Urkunde belohnt. Die Einreichungen sind auf unserer Homepage **www.schwanenstadt.at** veröffentlicht. Einige Werke wurden von der Jury ausgezeichnet und mit kleinen Sponsorbeträgen unterstützt. Danke an die Einreicher und an die Sponsoren (Glashütte, OÖ Versicherung, Buchhandlung Scharfetter, Sennerei Splügen, HS Druck, Cartrade Center, Mühringer Personal, Schmucktruhe, Bürgerliste Rutzenham)!

Mit Blick auf die 400-Jahr-Feier der Stadterhebung von Schwanenstadt im Jahre 2027 soll sich dann der zum 20. Mal stattfindende Internationale Kinder- und Jugendbuchwettbewerb ebenfalls in die Jubiläums-Feierlichkeiten würdig einreihen.

Der Beginn des Wettbewerbes ist für das Jahr 2026 vorgesehen. Wir werden alle rechtzeitig über die Modalitäten und das entsprechende Thema informieren und freuen uns bereits jetzt auf zahlreiche Einreichungen.

Besuchen Sie uns im Heimatmuseum!

Mehr Information auf www.heimatmuseum-schwanenstadt.at

Verein Heimatmuseum Schwanenstadt | Linzer Straße 16, 4690 Schwanenstadt | +43 (0) 664 73491345

* Aktion gültig bei Kauf eines Mazda Neuwagens in Kombination mit einem Kauf von Mazda original Winterkompletträdern (ausgenommen Mazda2 und Mazda MX-5) vom 28.08. bis 31.10.2023 und Zulassung bis 29.12.2023. Sie erhalten einen Bonus in der Höhe von € 1.250 für die Modelle Mazda2 Hybrid, Mazda3, Mazda CX-30; € 1.500 für Mazda6, Mazda CX-5 und Mazda MX-30 sowie € 1.900 für den Mazda CX-60. Der Bonus wird als Preisnachlass inkl. MwSt. vom Komplettrad-Listenpreis abgezogen. Die Aktion gilt für Privat- und Gewerbekunden und enthält bereits einen Händlernachlass. Keine Barablöse sowie spätere Einlösung möglich. Die Aktion ist mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht für bereits getätigte Käufe vor dem Aktionszeitraum. Verbrauchswerte kombiniert lt. WLTP: 1,0-7,6 l/100 km, CO_2-Emissionen: 0-173 g/km. Alle Preise sind unverbindlich empfohlene Richtpreise. Fehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Nur bei teilnehmenden Mazda Partnern. Nähere Informationen auf www.mazda.at. Symbolfoto. Stand: August 2023.

GATTINGER
MOBILITÄT, DIE BEWEGT

RÜSTORF 81, 4690 SCHWANENSTADT | TEL. +43 (0) 7673 7440 | WWW.GATT.AT

Täglich von 8 - 22 Uhr erreichbar
Ruhe & Frieden

SALZBURGER
TIERKREMATORIUM

+43 6225 27111

Letzte Ruhe für tierische Freunde

Die Ruhe & Frieden GmbH betreibt seit einem Jahr in Eugendorf das erste und einzige Tierkrematorium im Bundesland Salzburg.
Haustiere mit einem Gewicht von bis zu 100 kg werden dort einzeln eingeäschert.

Weitere Serviceleistungen sind die Abholung der verstorbenen Tiere sowie ein großes Angebot an Urnen und Andenken.
Für Notfälle sind wir täglich von 08:00 – 22:00 Uhr für Sie erreichbar.

Ihr geliebtes Tier wird zu keinem anderen Partnerbetrieb bzw. Krematorium überstellt, somit bleibt Ihr Liebling bis zur Abholung in unseren Händen.

„Wir wissen aus eigener Erfahrung, wie schmerzhaft der Tod eines geliebten Haustieres ist. Darum ist es uns ein Anliegen, den letzten Weg der tierischen Freunde so würdevoll wie möglich zu gestalten."

Alexander und Stefanie samt Team

www.ruhe-frieden.at

FLEXIBLE SOMMERBETREUUNG

58 Kinder aus 10 Gemeinden besuchten heuer die flexible Sommerbetreuung. In der Zeit von 10.07. – 11.08.2023 wurden die Kinder vom Hilfswerk Vöcklabruck betreut. Spielen, Basteln, Tanzen oder Kochen standen am Programm. Ein Höhepunkt war der Mal-Workshop mit dem Vöcklamarkter Landschaftsmaler Ewald Tatschl. Beim Malen an der Ager sind sehr schöne Werke entstanden, die beim Abschlussfest zu Gunsten der Kinderkrebshilfe verkauft wurden.

Danke an das Hilfswerk für die Ausrichtung der Sommerbetreuung!

VOLKSSCHULE GEWINNT BEIM KINDERRECHTE SONG CONTEST 2023

Die 4C Klasse der Volksschule Schwanenstadt mit Susanne Duda und Michaela Thallinger gewann in der Kategorie Volksschule beim Kinderrechte Song Contest 2023 mit ihrem Lied „Kinderrechte auf den Plan“ den 1. Preis. Der Liberto 2023 wurde von LR Michael Lindner und Kinder- und Jugendanwältin Mag. Winkler-Kirchberger bei der Preisverleihung im Schlossmuseum in Linz überreicht.

Die Kinder haben den Text selbständig geschrieben und super performt. Der Preis war eine professionelle Aufnahme des Songs und ein Gutschein mit € 1000,–. Dir. Silvia Hutterer und Bgm. Doris Staudinger stellen sich auch als Gratulanten ein.

Beschreibung:
Preisverleihung OÖ Kinderschutzpreis Liberto
mit LR Mag. Michael Lindner
Ort: Schlossmuseum Linz
Aufnahmezeitpunkt: 27.06.2023

Fotograf: Land OÖ/ Denise Stinglmayr

4C Klasse von Susanne Duda und Michaela Dallinger gewinnt den Kinderschutzpreis LIBERTO

SCHÜLERHORT MIT VIER GRUPPEN

Der Schülerhort in Schwanenstadt geht im September mit vier Gruppen und 92 Kindern in Betrieb. Die neue Gruppe ist in einem geräumigen Container untergebracht und wurde mit schönen neuen Möbeln ausgestattet.

Die Mitarbeiterinnen und Kinder fühlen sich im Schülerhort sehr wohl.

NEWS AUS DEN KINDERGÄRTEN IN SCHWANENSTADT

PFARRCARITAS KINDERGARTEN „FARBENSPIEL“

Nach 15 Jahren Leiterin und gruppenführende Pädagogin im Kindergarten Süßmayrstraße wird sich Frau Martina Buchmayr neu orientieren. Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihr alles GUTE für den weiteren Lebensweg. Der neuen Leiterin Frau Ines Harringer wünschen wir einen guten Start ins neue Kindergartenjahr.

Martina Buchmayr

Ines Harringer

PFARRCARITAS KINDERGARTEN „BETHANIEN“

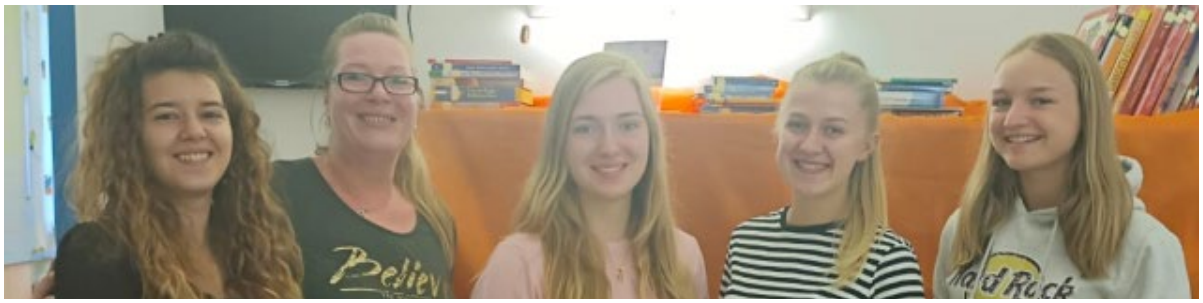
Nach einem Jahr Leiterin im Kindergarten Linzer Straße wird Frau Mag. Andrea Prinz übersiedeln. Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihr alles GUTE für den weiteren Lebensweg. Der neuen Leiterin Frau Saskia Hofer wünschen wir einen guten Start ins neue Kindergartenjahr.

Andrea Prinz

Saskia Hofer

SOMMERKINDERGARTEN 2023 – DANKE

In der Zeit vom 24.07. bis 11.08. 2023 wurde im Kindergarten Linzer Straße ein zweigruppiger Sommerkindergarten geführt.



von links nach rechts:
J. Astleitner,
K. Ignaz,
B. Voraberger,
C. Pesendorfer,
E. Schausberger

NEUE KINDERGARTENGRUPPE

Der Kindergarten in der Süßmayrstraße wurde über die Sommerferien um eine vierte Gruppe erweitert, und zwar mit einem geräumigen Container.
In Schwanenstadt werden seit September 9 Kindergartengruppen betrieben.

EIN NEUES HOCHHAUS IN SCHWANENSTADT

Kinder haben in Schwanenstadt ein neues Hochhaus gebaut. In Rekordzeit wurde das Haus mit 25 Stockwerken in 1,5 Tagen aus dem Boden gestampft, mitten in dem neuen Schwanenstädter Stadtteil SchwaLEGObach, umgeben von Traumhäusern, Hochhäusern, einer Kirche, Rathaus, Schwimmbad und allem, was eine Stadt so braucht. Am 23. und 24.06. haben unsere Jungbaumeister*innen diesen neuen Stadtteil im Rahmen der Bauaktion der LEGO® Stadt in Zusammenarbeit von Bibellesebund und der Evangelischen Gemeinde Schwanenstadt gebaut. Neben viel Zeit, mit LEGO-Steinen wunderbare Häuser, Feuerwehrstationen und noch viel mehr zu bauen, haben wir in Baubesprechungen immer wieder die Pläne besprochen. In diesem Fall den Bauplan des Lebens, Geschichten, in denen Jesus uns etwas für unser Leben mitgeben möchte. Diese Geschichten, zum Beispiel das Gleichnis von der Hochzeit eines Reichen, sind mit LEGO-Figuren und Steinen nachgebaut worden. Die Kinder haben gespannt gelauscht und sich so ihren Teil für ihr Leben mitgenommen.

Ein großes Danke an alle Helfer*innen, ohne die das Wochenende nicht möglich gewesen wäre, sowohl was die Verpflegung betrifft, als auch den Auf- und Abbau. So wie es aussieht, haben wir alle 150.000 LEGO-Steine (und wahrscheinlich sogar noch mehr) wieder in die richtige Kiste sortiert.

Beim Abschlussgottesdienst und der anschließenden Stadtbesichtigung haben sich die Kinder sehr gefreut, ihren Eltern ihre ganz besonderen eigenen Kreationen zu zeigen.

Die Bauaktion war so ein großer Erfolg, dass wir schauen, dass wir in Schwanenstadt 2025 den nächsten LEGO-Stadtteil eröffnen können.

Fotos: evang. Pfarre

FAIE
IHR FACHMARKT

HERBSTPUTZ
Leicht gemacht mit den Produkten von FAIE

Mo-Fr. 8:30-18:00, Sa 8:00-12:00
Handelsstraße 9, 4844 Regau
07672/716-0, www.faie.at

statt 278,00
nur 249,90

Kehrmaschine Haaga 255
IHandliche Kehrmaschine für den Einsatz rund ums Haus oder kleiner Betriebe.Kehrleistung bis zu 1.600 m²/Std, Kehrbreite 55cm, 20L Behälterinhalt. Durch die beidseitig überstehenden Bürsten optimale Reinigung an Mauern, Randsteinen usw. Durch kompakte Baugröße und das geringe Gewicht von nur 5,3 kg wenig Platzbedarf für die Aufbewahrung.
Best. Nr. 119296

statt 249,90
nur 219,90

statt 199,90
nur 179,95

AUSGEZEICHNET EINKAUFEN TOP HANDELSBETRIEB

Hochdruckreiniger Stihl RE 90
Leichter und kompakter HD-Reiniger mit max.100 bar.Komplett ausgestattet mit Fahrwerk, 6m Hochdruckschlauch, Rotordüse und einstellbarer Flachstrahldüse. Ideal für den privaten Einsatz.
Best. Nr. 105301

Laubsauger Akku VS 100e - Kit
Akku-Laubsauger mit umschaltbarer Saugfunktion. Durch Akku-Technik ohne lästiges Kabel überall einsetzbar. Durch die Häckselfunktion beim Saugen wird das Laub bis zu 90% verkleinert und findet anschließend im 45L großen Auffangbeutel Platz.Komplett - Set mit Akku und Ladegerät.
Best. Nr. 117485

IMKEREI-BEDARF

ab 6,50

Honigetiketten ÖIB 100Stk.
Best. Nr. 116916

ab 18,95

Bienenwachs Kerzenformen aus Silikon
viele Modelle verfügbar

nur 18,95

Kerzendocht 100m
diverse Stärken verfügbar

DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz am:

SCHULWEG

Der Schulweg ist oft der erste Weg, den Kinder alleine im Straßenverkehr zurücklegen. Hier lauern jedoch einige Gefahren. Eltern sollten deshalb mit Ihren Kindern schon vor Schulbeginn den sichersten Schulweg, mögliche Risiken und die wichtigsten Sicherheitsregeln besprechen.

Schulanfänger:

- Keine Hektik am Morgen! Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind rechtzeitig aufsteht und pünktlich das Haus verlässt. Planen Sie lieber ein paar Minuten mehr ein und achten Sie auf ein ausgewogenes Frühstück
- Erkunden Sie gemeinsam mit Ihrem Kind den sichersten (nicht immer der kürzeste) Schulweg
- Üben Sie den Weg gut ein, lassen Sie Ihr Kind selbständig gehen und beobachten Sie es
- Seien Sie selbst ein Vorbild
- Erklären Sie Ihrem Kind wichtige Verkehrsschilder
- Schärfen Sie Ihrem Kind ein: Keine Abkürzungen nehmen, keine Mitfahrgelegenheiten ohne Absprache mit den Eltern annehmen

Mama und Papa als Taxi:

- Auch bei kurzen Schulwegen gilt: Anschnallen nicht vergessen!
- Lassen Sie Ihr Kind stets auf der Gehsteigseite aussteigen
- Vereinbaren Sie mit Ihrem Kind einen sicheren Platz zum Abholen
- Nutzen Sie, wenn vorhanden, die Elternhaltestelle
- Vergewissern Sie sich von Zeit zu Zeit, dass Ihr Kind den sicheren Schulweg benutzt
- Sollte Ihnen eine Gefahrenzone auf dem Schulweg auffallen, scheuen Sie sich nicht die zuständigen Behörden zu informieren

Durch rückstrahlende Teile auf Kleidung, Schuhen und Schultaschen ist Ihr Kind besser sichtbar, auch helle Kleidung ist empfehlenswert. Erinnern Sie Ihr Kind immer daran, wie wichtig es ist, eine Warnweste zu tragen!

Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at

DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

WANDERN

Die Natur bietet vielfältige Erlebnisse, Erholung und Abenteuer. Nicht beachtete Gefahrenquellen führen jedoch immer wieder zu schweren Unfällen. Jährlich sterben zahlreiche Österreicher in den heimischen Bergen, die Ursache sind oft eine schlechte Ausrüstung und Selbstüberschätzung.

Gut vorbereiten:

- Wanderungen mit Rücksicht auf Kondition, Gelände, Zeitaufwand und Erfahrung der Teilnehmer planen
- Alpingerechte Ausrüstung – entsprechendes Schuhwerk, Wetterschutz, Erste-Hilfe-Box",....
- Unbedingt auf markiertem Wanderweg bleiben und möglichst nicht alleine auf Tour gehen
- Ausreichend Flüssigkeit mitnehmen und rechtzeitig Pausen einplanen. Die Verpflegung sollte leicht verdaulich und reich an wertvollen Nährstoffen sein
- Kein blindes Vertrauen in Geländer, Verankerungen und Absicherungen

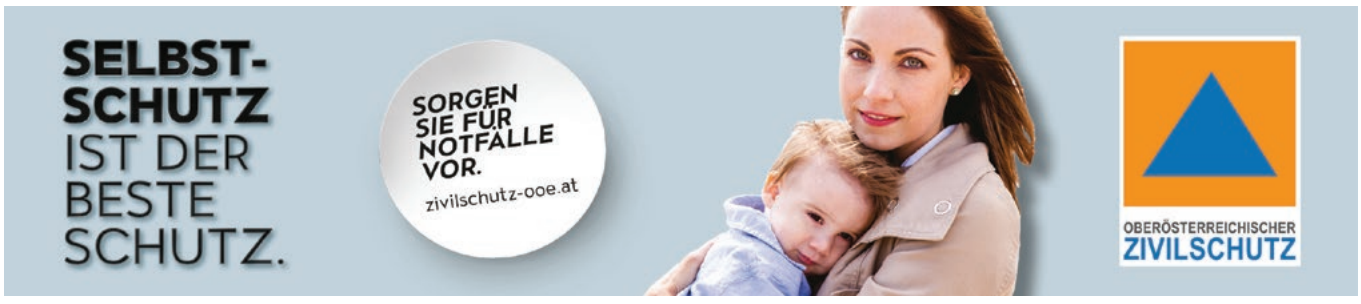
Im Notfall - Handy am Berg:

- Das Handy ersetzt nicht die gründliche Vorbereitung für eine Bergtour
- Achten Sie darauf, dass der Akku Ihres Handys voll aufgeladenen ist und tragen Sie Ihr Handy bei Kälte am Körper
- Bei intaktem Akku kann das Handy auch als Notlicht oder für Lichtsignale genutzt werden
- Schlechte Witterungsverhältnisse sowie Täler und Schluchten beeinflussen den Empfang
- Prüfen Sie Ihre Kenntnisse der Notrufnummern
- Notruf 140 (für alpine Notfälle österreichweit): Wird der alpine Notruf ausgelöst, schickt die Einsatzzentrale die geeigneten Rettungskräfte der Bergrettung los
- Euronotruf 112 (in allen EU-Mitgliedsstaaten gebührenfrei anwendbar)

Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at

Alpines Notsignal: Sechsmal innerhalb einer Minute ein Zeichen durch Heben eines sichtbaren Gegenstandes, rufen, pfeifen, etc. geben. Danach das Zeichen wiederholen. Die Antwort der Retter erfolgt als Zeichen dreimal innerhalb einer Minute.



Schadensanierung
PUFFER GmbH

BRAND | STURM | WASSER | SCHIMMEL
EINBRUCH | RENOVIERUNG

office@schadensanierung-puffer.at
www.schadensanierung-puffer.at

Schadensanierung
PUFFER GmbH
Gmundner Straße 23/1
4651 Stadl-Paura
07245 22532

DIE EISBLOCKWETTE 2023

ENERGIESPAREN MACHT SINN – DIE WETTE FÜR DEN KLIMASCHUTZ

Am Schwanenstädter Stadtplatz beim Brunnen stand vom 28.04. – 24.06. 2023 ein Eisblock (gesponsert von der Fa. Hütthaler KG), verpackt in Passivhausbauweise (Holzquader ausgeliehen von der Fa. Austrozell). Der Eisblock wurde innerhalb der drei Monate jeglichen Wetterbedingungen ausgesetzt (Sonne, Wind und Regen/Schnee). Es konnte geschätzt werden, wieviel Eis nach diesem Zeitraum noch vorhanden ist.

Der Holzblock wurde am 24.06.2023 um 16.00 h geöffnet und es wurde gemessen, wie viel Eis noch vorhanden ist. Es waren noch 67% des Eises vorhanden!

Unter den richtigen Tipps wurden die Gewinner gezogen. Den Hauptgewinn – einen Gutschein in Höhe von € 300,00 der Fa. Heitzinger Brot GmbH – gewann Herr Manuel Ortner. Zahlreiche weitere Preise wurden verlost. Danke an die teilnehmenden Sponsoren und die Bevölkerung!

BIOABFALLSACKERL –

ANKAUF UND AUSGABE IN DER BÜRGERSERVICE-STELLE

Nachdem bereits mehrmals angefragt wurde, ob auch an unserer Gemeinde Bioabfallsackerl aus Papier ausgegeben werden, wurde in der Sitzung vom 15.6.2023 vom Umwelt-, Energie-, sanfte Mobilität und Digitalisierungsausschuss darüber beraten.

Pro Haushalt werden 15 Stück zum Preis von € 2,00 in der Bürgerservicestelle im Rathaus, EG ausgegeben. Die Ausgabe startet im Oktober 2023.

Das gehört in die Biotonne:

- Brot- und Backwarenreste
- Eierschalen
- Fischreste
- Fleisch- und Wurstreste
- Gemüseabfälle
- Salatabfälle
- Käsereste, einschließlich Naturrinde
- Kaffee-Filtertüten, Kaffeesatz
- Knochen
- Milchproduktreste
- Nussschalen
- Obstreste
- Teebeutel, Teereste
- Gartenabfälle
- Topfpflanzen & Schnittblumen
- Federn
- Haare
- Küchenrolle, Papierservietten

GRATIS-TAUSCH VON ENERGIEFRESSENDEN HAUSHALTSGERÄTEN

Der Tausch von energiefressenden Haushaltsgeräten in einkommensschwachen Haushalten wird aktuell bis zu 100% vom Staat gefördert:

KEM REGION Vöckla-Ager

Die aktuell hohen Energiepreise stellen eine Herausforderung für Menschen mit geringem Einkommen dar. Einkommensschwache Haushalte nutzen oft alte, energiefressende Elektrogroßgeräte, da sie sich keine energieeffizienten Geräte leisten können.

Der Klimafonds fördert mit dem Pilotprogramm „Energiesparen im Haushalt: Beratung & Gerätetausch“ erstmalig Energiesparberatungen und den Austausch von energiefressenden Elektrogroßgeräten in Haushalten mit geringem Einkommen.

Durchgeführt wird die Beratung von der Caritas.
Der Antrag für einen Beratungstermin erfolgt über diese Website: > https://www.caritas.at/hilfe-angebote/angebote/nothilfe/energiesparberatung

SAUBER HEIZEN FÜR ALLE!

Diese Förderung gilt ebenfalls für Menschen mit geringem Einkommen und auch hier ist eine Förderung bis 100% möglich. Gefördert wird der Ersatz eines fossilen Heizungssystems (Öl, Gas, Kohle/Koks-Allesbrenner und Strom-betriebene Nacht- oder Direktspeicheröfen) durch ein neues klimafreundliches Heizungssystem.

Gefördert wird in erster Linie der Anschluss an eine klimafreundliche oder hocheffiziente Nah-/Fernwärme. Ist diese Anschlussmöglichkeit nicht gegeben, wird der Umstieg auf eine Holzzentralheizung oder eine Wärmepumpe gefördert. Gefördert werden Material-, Montage-, Planungskosten und sogar Entsorgungskosten für außer Betrieb genommene Kessel.

https://www.umweltfoerderung.at/fileadmin/user_upload/umweltfoerderung/private/sauber_heizen_fuer_alle/Infoblatt_Sauber_Heizen_2023.pdf

Mehr Informationen zum Thema Energie- und Klimawende in unserer Region finden Sie unter www.kemva.at, der Website der Klima- und Energiemodellregion Vöckla-Ager!

BRÖCKELNDE BERGE: WIE VERÄNDERN SICH HOCHTOUREN DURCH DEN KLIMAWANDEL?

Schwere Unwetter werden durch die Klimakrise messbar häufiger. Gerade die sensiblen Regionen des Hochgebirges sind von den Auswirkungen stark betroffen. Für Bergsteiger und Alpinisten ergeben sich durch die Erderhitzung große Herausforderungen und Risiken. Was bedeutet das für den Bergsport im Hochgebirge? Der Österreichische Alpenverein gibt Tipps für die Hochtourensaison.

Hitzewellen und Trockenperioden gab es schon immer, Sommer wie Winter. Aber dass sich die Erde dennoch kontinuierlich erwärmt und die Auswirkungen des Klimawandels – insbesondere im Hochgebirge – immer stärker zu spüren sind, ist leider Fakt. Beispiele? Dieses Jahr kam es zu einem gewaltigen Felssturz am Fluchthorn in der Silvretta. Am Hohen Dachstein ist die Randkluft nur mehr für sehr erfahrene Alpinisten mit entsprechender Ausrüstung zu überwinden. Im Mont-Blanc-Gebiet riss es letzten Sommer sogar eine Biwakschachtel im Zuge eines Bergsturzes ins Tal und aus Sicherheitsgründen musste die Gouter-Hütte gesperrt werden. Ähnlich ergeht es der Tuoihütte unterhalb des Kleinen Piz Buin, die aufgrund von Felssturzgefahr geschlossen werden musste.

Wie Hochtourengeher vor und während der Tour auf die Veränderungen reagieren können, um weiterhin unter einem vertretbaren Risiko ihrer Leidenschaft nachgehen zu können, lesen Sie im Bericht unter www.schwanenstadt.at/NEWS

... oder man schließt sich einer ausgeschriebenen Hochtour des Alpenvereins Schwanenstadt an. Dann ist man immer auf der sicheren Seite und kann das Hochtourenerlebnis gefahrlos genießen.

Infos unter: www.alpenverein.at/schwanenstadt/

Foto: Alpenverein Schwanenstadt

FRÜHSCHOPPEN FEUERWEHR SCHWANENSTADT

Die Feuerwehr Schwanenstadt veranstaltete am 27. August einen großen Frühschoppen, an dem viele Gäste teilnahmen. Die Stadtkapelle Schwanenstadt umrahmte die Veranstaltung musikalisch. Auch für die Kinder wurde einiges geboten.
Danke der Feuerwehr Schwanenstadt für das ehrenamtliche Engagement und die zahlreichen Aufräumarbeiten bei den Stürmen und Überflutungen im Gemeindegebiet.

Foto: FF Schwanenstadt

PFLEGEBETT FÜR COLIN –
DIE LCS SCHWANENSTADT UND LAAKIRCHEN MACHEN ES MÖGLICH

Colin K. ist 5 Jahre alt. Mit 18 Monaten wurde auf Grund seiner Entwicklungsverzögerung eine spastische Bewegungsstörung festgestellt. Colin kann sich nur mittels Rollstuhls fortbewegen und ist auf fremde Hilfe angewiesen.

Bislang schlief Colin in einem Gitterbett, welches ihm schon zu klein war und aus welchem die Mutter ihn nur schwer herausheben konnte. Um Colin etwas Selbstständigkeit zu ermöglichen, konnte nunmehr vom LC Schwanenstadt in Kooperation mit dem LC Laakirchen ein Betrag von € 6.647,00 zur Anschaffung eines elektrisch verstellbaren Pflegebettes zur Verfügung gestellt werden. Dieses wurde am 07.06.2023 von Markus Muhr (Präsident LC Schwanenstadt) und Gernot Schuster (Präsident LC Laakirchen) übergeben.

Wir wünschen alles Gute für die Zukunft.

Fotonachweis: Markus Muhr

v.l.n.r. Gernot Schuster (LC Laakirchen), Colin K., Markus Muhr (LC Schwanenstadt)

ERSTES PUMPTRACKRENNEN WAR EIN VOLLER ERFOLG

Der Pumptrack in Schwanenstadt wurde im Sommer 2022 eröffnet und erfreut sich großer Beliebtheit.
Im August 2023 fand das 1. Pumptrackrennen statt. Veranstalter waren die Stadtgemeinde Schwanenstadt, der Landesradsportverband und der Radclub Schwanenstadt. 50 Sportler sind in den verschiedenen Kategorien – Laufrad, U7 – U17 und Elite – angetreten. Der Style Wettbewerb bildete den krönenden Abschluss.
Timo Schachreiter fuhr mit 9,52 Sekunden den Streckenrekord. Mit der speziellen Pump-Technik brauchte er dazu keinen einzigen Tritt in die Pedale. Timo Schachreiter siegte auch im Style-Bewerb. Danke an die zahlreichen Teilnehmer/innen.
Danke an die Sponsoren – Sparkasse, Sport- und Freizeitanlagen GesmbH, Ulli's Massage, Eckstein Dach, Peneder. Und vor allem dem Radclub Schwanenstadt mit Sponsor Manuel Koll.

Der 2. Pumptrack-Wettbewerb wird 2024 in Schwanenstadt über die Bühne gehen.

ERSTES BEWEGUNGSFEST "SPORTFAMILIE SCHWANENSTADT" AM 24.06.2023

Bei besten Wetterbedingungen fand zum ersten Mal das Sport- und Bewegungsfest Sportfamilie Schwanenstadt statt. Die Stadtgemeinde Schwanenstadt, der Sport-, Freizeit- und Familienausschuss sowie die Vereine haben ein abwechslungsreiches Programm für Klein und Groß rund um Bewegung organisiert.

Beteiligt waren 17 Vereine und Institutionen aus Schwanenstadt: UTC Schwanenstadt, Schiclub, Sportmittelschule, SR Kindersportbetreuung, Sportclub Schwanenstadt, Radclub, Alpenverein, ÖTB Turnverein, Freiwillige Feuerwehr, Zivilschutzverband, Goldhaubengruppe, Fotoclub, Union Faustball, Evangelische Jugend, Schachclub, Katholische Jungschar und das Jugendzentrum Crazy Times.

Die Veranstaltung wurde im Rahmen des Schwanenstädter Stadtfestes ausgerichtet. Am Samstag Nachmittag haben sich die Vereine präsentiert und verschiedene Sportarten konnten ausprobiert werden.

Folgendes wurde angeboten: Airtrack-Bahn, Geschicklichkeitsparcours mit Holz-Schi, Bewegungsspiele, Elektro-Motocross, Torschusswand, Kletterwand, Geschicklichkeitsparcours fürs Radfahren, Tennis, Löschsimulator, Einsatzwagen, Faustball, Kampfsportarten, Schach spielen und eine Legostadt bauen. Die Goldhauben und alle anderen Vereine boten zudem Getränke und selbst zubereitete Speisen an.

Die Kinder erhielten einen **Stempelpass** und absolvierten fleißig die Stationen, um sich viele Stempel abzuholen; mit mindestens fünf Stempeln konnten sie sich einen Gratis-Eintritt für das Erlebnisbad Schwanenstadt abholen.

Das Bewegungsfest *Sportfamilien Schwanenstadt* war ein voller Erfolg. Die Vereine freuen sich über jeden neuen Zuwachs. Sie achten darauf, dass die Menschen in der Gemeinde in Bewegung bleiben, aber auch, dass die Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit nicht zu kurz kommen. Auch Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger und Sportausschussobmann Mag. Franz Hochhauser sowie Tourismusobmann Jürgen Brandstätter waren begeistert und die Veranstaltung soll im nächsten Jahr wieder angeboten werden.

Fotos: Reinhold Schiemer

Sind Sie oder Ihre Kinder noch nicht in einem Verein oder einer Organisation? Suchen Sie sich doch ein passendes Angebot aus und schauen Sie auf den Sportanlagen bzw. bei den Bewegungsangeboten vorbei. Das erste Bewegungsfest Sportfamilie Schwanenstadt wurde vom Familienreferat des Landes OÖ gefördert.

SPORTFAMILIE
Gemeinsam in Bewegung!

ich liebe Stadt

FIM WOMAN WORLD CHAMPIONSHIP:

Foto: Christian Kapsamer

Elena Kapsamer nahm von 19. bis 20.08.2023 in Arnheim, Niederlande, beim 5. Rennen der Motocross-Damenweltmeisterschaft teil. Leider musste sie während des 2. Laufes zwei Stürze wegstecken und musste sich wieder viele Positionen nach vorne kämpfen. Schlussendlich fuhr sie als 25. durchs Ziel.

Wir wünschen Elena
für ihre nächsten Rennen
alles Gute und viel Glück!

699 ELENA KAPSAMER

SCHWANEN-TROPHÄE GEHT INS BURGENLAND

Vier Tage lang war auf der UTC-Anlage Österreichs Spitzen-Tennis zu Gast: Bei der „11. Schwanenstädter Reifen NL Tennis-Trophy“ setzten sich beim starken Teilnehmerfeld aus 42 Sportlern aus ganz Österreich die Favoriten durch. Seriensieger Patrick Ofner aus Kärnten, Nr. 12 der ÖTV-Rangliste, der das Schwanenstädter Turnier bereits drei Mal gewonnen hatte, musste sich diesmal dem Burgenländer David Pichler (ÖTV 10) klar 3:6 und 0:6 geschlagen geben. Für Lokalmatador Dominik Wirlend vom Attersee (ÖTV 18) war beim Halbfinale gegen den späteren Sieger Schluss.
Trophy-Gewinner Pichler bedankte sich unter anderem beim Schwanenstädter Publikum: „So viele Zuschauer sind bei einem ÖTV-Turnier nicht üblich.“ Organisationskomitee-Chef Kurt Enzenebner bedankte sich beim Hauptsponsor. Rainer Niederländer von Reifen NL sagte seine weitere Unterstützung zu.

Foto: Gerhard Hüttner

Auf dem Foto von links: Sektions- und Turnierleiter Christoph Bachmair, Union-Präsident Reinhard Starl, Finalist Patrick Ofner, Trophy-Gewinner David Pichler, Bürgermeisterin Doris Staudinger und Turniersponsor Rainer Niederländer.

Eigentumswohnungen Traunsteinblick
im ehemaligen Seniorenheim Schwanenstadt

info@immobilientraum.at
www.immobilientraum.at

0676/705 17 25

PROVISIONSFREI

35 – 100 m² Wohnfläche
12 m² Loggien, Gärten

Wohnbauförderung

Wärmepumpe, Tiefenbohrung,
PV-Anlage, Screen, Rollos,
Wohnungsstation, SAT-Anlage

Besuchen Sie für alle Informationen unsere Homepage www.immobilientraum.at

SCHWANENTALER WIRD ZUM SEHRGUTSCHEIN

Unser langjährig bekannter Schwanentaler hat nun Platz für den SehrGutschein gemacht.
Ab sofort lösen die SehrGutscheine den Schwanentaler als Zahlungsmittel in den Schwanenstädter Geschäften und Gastronomiebetrieben ab. Falls ihr noch alte Schwanentaler zu Hause habt, könnt ihr diese gerne im Tourismusbüro zu den unten angeführten Öffnungszeiten sowie nach telefonischer Vereinbarung in die neuen SehrGutscheine umtauschen. Wir freuen uns, dass wir euch weiterhin ein gemeinsames Zahlungsmittel bieten können.

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag u. Donnerstag jeweils von 8:30 – 11:30 Uhr
Tel: 07673/2255-321

LEADER-REGIONEN VÖCKLA-AGER PACKT AN

Mit der feierlichen Anerkennung der LEADER-Regionen durch Bundesminister Mag. Norbert Totschnig erfolgte der offizielle Startschuss für die Förderperiode 2023 – 2027. Mit den LEADER-Regionen Attersee-Attergau (Regatta), Fuschlsee-Mondseeland (FUMO) und Vöckla-Ager war der Bezirk Vöcklabruck dabei stark vertreten. Die drei Regionen betreuen mittlerweile 51 Gemeinden im Bezirk, LEADER ist damit praktisch flächendeckend in Vöcklabruck verankert. Dieses klare Bekenntnis zur Kooperation und gemeindeübergreifenden Zusammenarbeit ist eine ideale Ausgangssituation für eine erfolgreiche Regionalentwicklung in den kommenden Jahren. Die Erfolgsgeschichte von LEADER wird damit nahtlos fortgesetzt.

Grundlage jeder Region ist eine gemeinsame, mit der Bevölkerung erarbeitete, lokale Entwicklungsstrategie. Die darin definierten Ziele, unter anderem in den Bereichen regionale Wertschöpfung, nachhaltige Kultur- und Naturräume, sinnvolle touristische Infrastruktur und notwendige soziale Angebote, bestimmen die Ausrichtung für die kommenden Jahre. Diese Ziele sollen nun durch Projekte mit Leben erfüllt werden. Dafür stehen den Regionen insgesamt mehr als fünf Millionen Euro bis 2027 im Bezirk zur Verfügung. *„Das LEADER-Programm hat sich in den letzten Jahren weiterentwickelt und die Förderungen unterstützen die vielfältigen Themen und Ideen, die Vereine und Gemeinden im Bezirk Vöcklabruck umsetzen wollen,“* freut sich Bgm. Mag. Doris Staudinger als Obfrau der Region Vöckla-Ager.

Mit Beginn der neuen Förderperiode hat sich auch der Ablauf der Einreichung verändert. Neu ist, dass ab sofort alle Projekte von der Einreichung bis zur Abrechnung über die Digitale Förderplattforum (DFP) der AMA laufen (www.ama.at/dfp). Die LEADER-Geschäftsstelle startet regelmäßig einen 8-wöchingen Förderaufruf, welcher auf dieser Website angekündigt wird. Der **erste Aufruf läuft bis 22. September 2023! Parallel ist jetzt ein zweiter Call mit Ende 25. Oktober geöffnet**. Für Fragen steht die Geschäftsstelle der LEADER-Region Vöckla-Ager zur Verfügung.

Josef Nussdorfer, Madelaine Pachler, LR Michaela Langer-Weninger, Bgm. Doris Staudinger, Daniel Sturmair (Niederthalheim)

Bildnachweis: Land OÖ / Daniela Sternberger

ich liebe Stadt

„... weil wir
noch einander grüßen!“

Mag. Helmut Part
Stadtpfarrer

ich liebe Stadt

„... weil hier das ganze Jahr
für groß und klein
jede Menge geboten wird!“

Bernhard Schlader
Obmann Stadtkapelle

MIT DER MISSION ENERGIE-GEMEINSCHAFTS-AKTION GEMEINSAM ENERGIE SPAREN UND BIS ZU 720 EURO PRÄMIEN SICHERN

KWG
Meine freundliche Energiequelle

Schwanenstadt (KWG) – Die Energiewende geht uns alle an. Und wir alle werden unseren Teil dazu beitragen müssen, um unseren Planeten Erde zu erhalten. Daher sagen wir bei KWG, dass es jetzt an der Zeit ist, vom Reden ins Handeln zu kommen – mit MEGA, der Mission Energie-Gemeinschafts-Aktion.

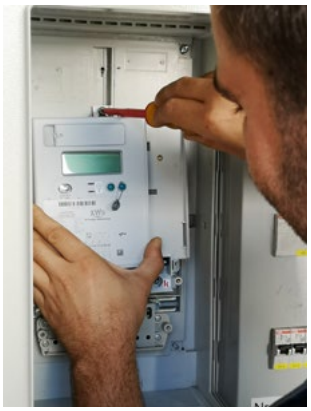
Als genossenschaftlicher Energieversorger ist uns seit über 100 Jahren die breite Einbindung der Bevölkerung ein großes Anliegen. Diesem Gedanken folgend haben wir mit MEGA eine Aktion gestartet, mit der wir gemeinsam 11% Energie einsparen wollen. Warum 11%? Hier folgen wir der Mission 11 der Bundesregierung, die besagt, dass jede bzw. jeder Einzelne von uns mit moderaten Verhaltensänderungen 11% seines Energieverbrauchs einsparen kann.

„Um unsere Energiesparpotenziale auszuschöpfen, wollen wir gemeinsam mit unseren Kundinnen und Kunden „MEGA“ in den Sommer starten,“ zeigt sich Peter J. Zehetner, Geschäftsführer bei KWG, tatenfroh. „Mit unserer Aktion bieten wir einen Anreiz etwas Sinnvolles im Hinblick auf Nachhaltigkeit und der schonenden Ressourcennutzung zu leisten und gleichzeitig die eigenen Energiekosten auf zweifache Art zu reduzieren: Zum einen durch den reduzierten Strombedarf selbst und zum anderen durch Prämien von bis zu 720 Euro pro Teilnehmerin bzw. Teilnehmer,“ erklärt Peter J. Zehetner. Hinter dieser Aktion stehen also wichtige Beweggründe: „Wir glauben, dass die Energiewende und der schonende Umgang mit unseren Ressourcen Gemeinschaftsaufgaben sind. Kurzfristige Maßnahmen bei Stromtarifen können zwar vorübergehend bequem sein, aber man muss gerade bei einem so wichtigen Anliegen wie der Erreichung der Klima- und Energieziele nachhaltig strategisch denken und handeln. Bei der bevorstehenden Energiewende funktioniert nicht alles automatisch und es bedarf einer gemeinsamen Kraftanstrengung, die wir durch diese Aktion auch darstellen möchten,“ ist KWG Geschäftsführer Peter J. Zehetner von der Sinnhaftigkeit der gemeinsamen Energiesparaktion überzeugt.

Und so funktioniert MEGA:

- MEGA startet im Juli und läuft bis Dezember 2023. KWG Kundinnen und Kunden können sich über die KWG Website zu MEGA anmelden. Die Anmeldungen müssen für jeden Monat immer im Nachhinein (zum Beispiel für Juli zwischen 1. und 15. August) gesondert erfolgen.
- Das gemeinschaftliche Einsparungsziel in jedem Aktions-Monat beträgt 11%. Das bedeutet, dass der Strombedarf aller registrierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer eines Monats zusammen betrachtet mindestens 11% niedriger sein soll als im gleichen Monat des Vorjahres. Für die Zielerreichung ist daher ausschließlich die Einsparung der gesamten Gruppe relevant.
- Pro Monat ist ein Gemeinschaftsprämientopf in Höhe von 40.000 Euro vorgesehen. Wird das gemeinschaftliche Monatsziel erreicht, wird dieser auf alle registrierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer aufgeteilt und beträgt mindestens 20 Euro und maximal 120 Euro pro Monat. Die Ausgabe der Prämie erfolgt in Form eines KWG Gutscheins.

„Wir sind zwar nur ein kleines Energieversorgungsunternehmen, dennoch haben wir den hohen Anspruch, Trends aktiv zu gestalten,“ sagt Peter J. Zehetner. „Der Trend zur gemeinschaftlichen Senkung des Energieverbrauchs wird uns in den nächsten Jahren intensiv beschäftigen und wir setzen damit ein gutes Beispiel für die Ausgestaltung dieses Trends. Mit MEGA gehen wir einen weiteren Schritt, um die Welt zu einem besseren Ort für uns und unsere nachfolgenden Generationen zu machen.“

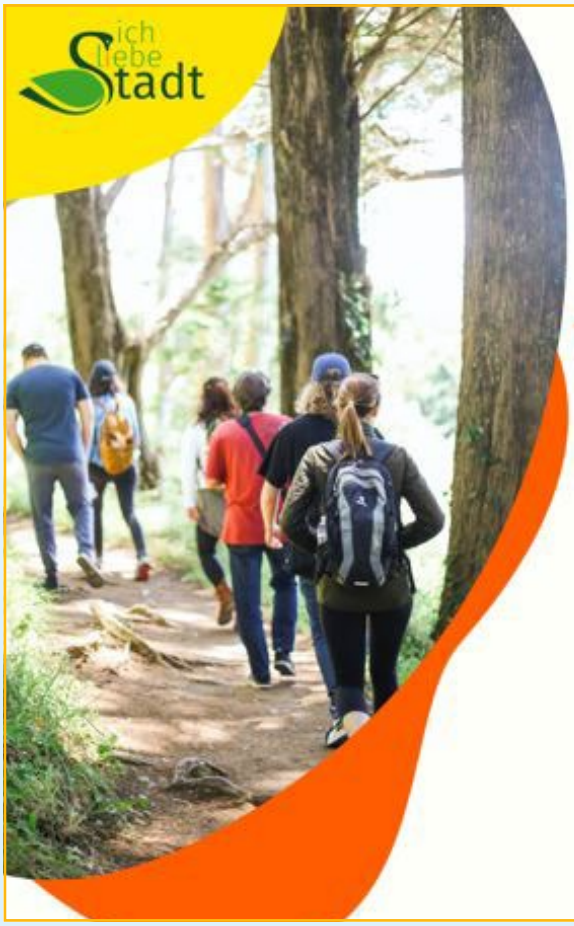


Bildnachweis: KWG

Mit Hilfe der Smart Meter und dem Smart Meter Portal kann der Stromverbrauch von diesem und dem letzten Jahr leicht abgelesen werden

Rückfragehinweis:
KWG Kraftwerk Glatzing-Rüstorf eGen
Mag. Susanne Aschenbrenner
Leitung Marketing, HR, OE
+43 7673 6996
aschenbrenner@kwg.at
www.kwg.at

ich liebe Stadt



SchwanenStadt rundum lebenswert

WANDERTAG

26. OKTOBER (NATIONALFEIERTAG)

START UND ZIEL: MITTELSCHULE 2/PTS
IN DER ZEIT VON 9.00 – 16.00 UHR

-hütthalers-
Hofkultur
qualität
HOFKULTUR.AT

Leichter Genuss
aus *artgemäßer*
Tierhaltung

hütthaler
QUALITÄT DIE BEGEISTERT

#atterseeliebe

IMPRESSIONEN – DAS WAR DAS STADTFEST 2023

Fotonachweis: Reinhold Schiemer